

#### -প্রকাশক-

বৃন্দাবন ধর য়্যাণ্ড সন্স্লিমিটেড্ স্বত্বাধিকারী: আশুতোষ লাইব্রেরী

৫নং কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা;
৩৮নং জনসন রোড, ঢাকা

.ডিরেক্টর বাহাহুর কর্তৃক বঙ্গদেশের যাবতীয় স্থলসমূহের জ্বন্ত প্রাইজ ও লাইব্রেরী পুস্তকরূপে অমুমোদিত।

> দ্বিতীয় সংস্করণ ১৩৫২

> > প্রিণ্টার—শ্রীমধুস্থদন নাগ আশুতোষ প্রেস ঢাকা



## সূচীপত্ৰ

| 21  | উপহার        | •••   | • • • | > 1        | পৃষ্ঠা |
|-----|--------------|-------|-------|------------|--------|
| २ । | প্রতিদান     | •••   | •••   | 22         | 55     |
| 91  | অপরাধী       | •••   | •••   | રંડ        | >>     |
| 8 1 | দাদা         | •••   | •••   | 99         | 77     |
| ¢ 1 | কাপালিক      | •••   | •••   | 8¢         | "      |
| ७।  | পাঙ্খা-পুলার | •••   | •••   | <b>@</b> 9 | 22     |
| 91  | জীবন্ত দেবতা | •••   | •••   | ৬৩         | >>     |
| ٢ ا | সমবেদনা      | ***   | •••   | 90         | **     |
| ا ھ | চরণ গোয়ালা  | •••   | •••   | 67         | 22     |
| 201 | তীৰ্থযাত্ৰী  | • • • | • • • | ৯৫         | 22     |



আলাদীনের প্রদীপের অন্তত ভোজবাজীর মত ব্যাপারটা ঘটিয়া গেল

# গল্প-বিতান

## উপহার

#### -3-

এম. ই. স্কলারশিপ পরীক্ষায় ফার্ট্র হয়ে বৃত্তি নিয়ে নন্দলাল যখন সহরের হাইস্কুলে এসে ভর্ত্তি হ'ল, তখন স্কুলে একটা সাড়া প'ড়ে গেল। তার মত অত বেশী নম্বর পেয়ে এপর্য্যস্ত কেউ ফার্ট্র হয় নি। তা ছাড়া তার বৃদ্ধি যেমন তীক্ষ—স্বভাবও তেমনি মধুর; সে যেন স্কুলের গর্বের বস্তু হয়ে উঠল। মান্তার মশায়র। নিজেরা আলোচনা করতেন—নন্দলালকে ঠিকভাবে চালিয়ে নিয়ে যেতে পারলে ম্যাট্রকুলেশনে তাকে দিয়ে স্কুলের গৌরব বৃদ্ধি করা যাবে—আশা করা যায়।

#### গ্ল-বিভান

নন্দলালকে ভর্ত্তি করা হ'ল সেভেন 'বি'-সেক্সনে। 'এ'-সেক্সনে ছিল ক্লাসের ফার্স্ত বয় অসীম মুখার্জ্জি। তুই সেক্সন প্রতিযোগী দল হয়ে দাঁড়াল। কোন্ সেক্সন থেকে এবার ফার্স্ত হবে এই হ'ল গবেষণার বিষয়। মান্তার মশায়রাও এই প্রতিযোগিতায় আনন্দ অন্তভব করতেন। পণ্ডিত মশায় একদিন 'এ'-সেক্সনে বললেন—"নন্দলাল স্কুলের আদর্শ ছেলে। আমাদের জ্যোতিষচন্দরের মত পাঁচটা প্রাইভেট টিউটরের মাথা গুলিয়ে সোরাবজীর সরবৎ ক'রে থেয়ে, তাকে ফার্স্ত হ'তে হয় নি। সে যা-কিছু করেছে নিজের বাহুবলে। সে হচ্ছে কলির একলব্য।"

জ্যোতিষ রায়বাহাছরের ছেলে। প্রাইভেট টিউটর অনেকগুলো আছেন; তাই পড়াশুনায় মাথা খাটায় কম— যেন নিজের চেয়ে তাঁদের গরজটাই বেশী। সে বলল— "তা হোক স্থার, আমাদের সেক্সনেও গাণ্ডীবধারী অসীম মুখার্জি রয়েছে। তা ছাড়া—"

জ্যোতিষের কথা শেষ করতে না দিয়েই হরিদাস, সলিল, মণি সবাই একসঙ্গে ব'লে উঠল—"আমরাও তো সঙ্গে রয়েছি স্থার।"

পণ্ডিত মহাশয় হেসে উঠলেন—"তা বটে! গাণ্ডীবধারী অর্জ্জ্নের রথের চূড়ায় ব'সে সবাই মিলে লাঙ্গুল নেড়ে খুব হুস্কার দিতে থাকবে।"

সমস্ত ক্লাসে হাসির রোল প'ড়ে গেল। পণ্ডিত মশায় আবার বললেন—"এ তো বাবা, টাগ্-অব্-ওয়ার নয় যে, দেহের জোরে সব দড়িটাই একদিকে টেনে নেবে। এ যে মাথার শক্তির পরীক্ষা। এখানে বন্ধুবান্ধবের সাহায্য কোন কাজেই আসবে না।"

অসীমকে কেন্দ্র ক'রে এই আলোচনায়, সে একেবারে সঙ্গুচিত হয়ে পড়ে—লজ্জায়, কুণ্ঠায় আরক্তিম মুথে মাথা নীচু ক'রে ব'সে থাকে, আর মনে মনে ডাকে সেই লজ্জানিবারণ শ্রীমধুস্থানকে—যিনি দ্রোপদীর লজ্জা নিবারণ করেছেন, প্রহলাদকে শত শত বিপদ থেকে রক্ষা করেছেন, প্রানেবাসনা পূর্ণ করেছেন; সেই ভকতবৎসল শ্রীহরি যেন তাকে লজ্জার হাত থেকে উদ্ধার করেন, স্কুলে তার মুথ দেখাবার উপায় রাখেন!

#### k **\*** .

প্রথম কিছুদিন নন্দলালের সঙ্গে অসীমের ব্যবহারে, আলাপ-পরিচয়ের খুব ঘনিষ্ঠতা হয়ে উঠে না—একটু দূরত্ব যেন থেকেই যায়। অসীম ভাবে, সে যে তার প্রতিদ্বন্দ্বী; তাই যেন তার সঙ্গে প্রাণ খুলে মিশতে পারে না। কিন্তু নন্দের সৌজন্ম ও অমায়িক সরলতা অসীমকে মুগ্ধ করে।

রবিবার। অসীম কয়েকজন বন্ধুর সঙ্গে সহরতলীর দিকে বেড়াতে বেরিয়েছে। পথে নন্দের সাথে দেখা। সে কিছুতেই

তাদের ছাড়ল না—সঙ্গে ক'রে বাড়ী নিয়ে গেল; বলে— "আমাদের বাড়ীতে দালান নেই ব'লেই বুঝি যেতে চাচ্ছ না ?"

অসীমেরা লজ্জিত হয়; বলে—"বাঃ-রে, তা মনে করব কেন ? আমরাই বা কি রাজা-মহারাজা!"

নন্দদের বাড়ী ছোট; মাটির ঘর—বেশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন।
সাম্নে ছোট একটা বাগান। তাতে কতকগুলো দেশী ফুলের
গাছ বেশ যত্ন ক'রে লাগান। নন্দের বাবা স্ত্রধর; তাঁর
নিজের ব্যবসাই করেন। তিনি কাঠের কাজে যেরূপ
নিপুণ, সেই অনুপাতে অর্থোপার্জন তাঁর ভাগ্যে হয় নি।
সেদিন তিনি কি একটা কাজ করছিলেন। সবাই গিয়ে
তাঁকে ঘিরে বসল। নন্দ তাদের পরিচয় করিয়ে দিল। কি
তৈরী করবেন জিজ্ঞাসা করায় তিনি বললেন—"নন্দের জন্ম
একটা উপহার—বুককেস্। মনে করছি এটাকে সেনেট
হলের কার্নিশের প্যাটার্নে গড়ব। সেনেট হল দেখেছ ? সেটা
যেন শিক্ষার আদর্শের প্রতীক। সরল অথচ দৃঢ়; কেমন
একটা মহানভাবে মণ্ডিত। দেখ, ঐ বাঙলার বাঘের মতই—"

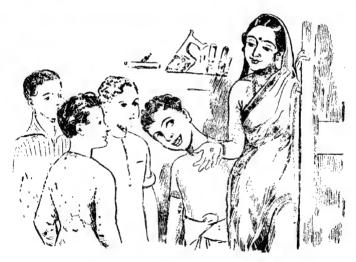
এই ব'লে তিনি দেওয়ালে লাগান স্থার আশুতোষের একখানা বড় ছবির দিকে দৃষ্টিপাত করলেন। সঙ্গে সঙ্গে সকলের দৃষ্টি সেই ছবির উপর গিয়ে পড়ল। নন্দের বাবা বহুক্ষণ একদৃষ্টে সেই প্রশান্ত গন্তীর প্রতিভা-দীপ্ত মুখের দিকে শ্রদ্ধাভরে চেয়ে থাকলেন। অসীম অনুভব করল—নন্দের

#### গল-বিভান

বাবা নীরবে কি উপদেশ তাদের অস্তরের মধ্যে পৌছিয়ে দিলেন। এমন সময় নন্দের মা এসে বললেন—"তোমরা গরীব ভাইএর বাড়ীতে এসেছ; কি-ই বা দেব! চারটে ক'রে মৃড়ি দিই তেল-লবণ মেখে, কেমন ?"

অসীম সহজভাবে বলল—"তাই ভাল মা। আমরা সবাই একসঙ্গে খাব।"

নন্দের মা ভারী খুশী হলেন; আন্তরিকতার সহিত অসীমদের কাছে ব'সে খাইয়ে তাদের যাবার সময় বললেন—



"আজকে পরিচয় ক'রে গেলে; এই রকম মাঝে মাঝে এসো। না এলে কিন্তু রাগ করব।" · · · ·

অসীম বাসায় এসে বাবার কাছে আবদার করল, 'তার

একটা বুককেস্ চাই সেনেট হলের প্যাটার্ণে গড়া। টেবিলের উপর বই গুছিয়ে রাখা ভাল হয় না—কালী প'ড়ে গেলে বই-খাতা সব নষ্ট হয়ে যায়। তা ছাড়া ছবি, বাদল, মীরা এরা সব গিয়ে নাড়াচাড়া করে—কবে হয়ত ছিঁড়েই ফেলবে। নন্দের বাবাও তার জন্ম একটা বুককেস তৈরী ক'রে দিচ্ছেন।

অসীমের বাবা হেসে বললেন—"এতগুলো কারণ যখন বর্ত্তমান তখন বুককেস্ তো একটা না হ'লেই চলে না। কিন্তু আরজীতে প্রধান কারণটাই সকলের শেষ প'ড়ে গেছে।"

সলজ্জ হাসি হেসে অসীম দরজার আড়ালে গিয়ে দাঁড়াল। পরিদিন সকালে সে তার বাবার সঙ্গে সহরের সব কাঠের আসবাবের দোকানে থোঁজ করল, কিন্তু কোথাও পছন্দমত বুককেস্ একটিও পেল না। কেউ কেউ বলল—নক্সা দেখালে ঠিক সেই রকম তৈরী ক'রে দিতে পারে।

#### -2-

মাস খানেক পরের কথা। অসীমের বাবা বিকালে কোট থেকে বাসায় ফিরলেন; সঙ্গে কুলীর মাথায় একটি বুককেস্। তিনি বাসায় এসেই অসীমকে ডেকে বললেন—"অসীম, এই দেখ তোমার বুককেস্, ঠিক সেনেট হলের ভাবই আসে; আর পাশের পিলারগুলো তো অবিকল সেইরূপ।"

এত স্থন্দর পালিশ আর বার্ণিশ যে কাঠের উপর মুখ

দেখা যায়! আনন্দে অসীমের চোখ জল্জল্ করতে থাকে। সে জিজ্ঞাসা করল—"কোন দোকানে পেলে বাবা ?"

অসীমের বাবা বললেন— "দোকানে নয়। কোর্টের সাম্নে কে একজন বিক্রী করতে এনেছিল। ঠেকে পড়েছিল বোধ হয়, তাই দামও বেশী হাঁকে নি। নতুবা এর দাম সাত টাকা খুব কমই বলতে হবে।" ··· ··· ···

পরদিন শনিবার। স্কুলে গিয়ে অসীম নন্দের খোঁজ করল।
তার বুককেস্ নন্দকে দেখান দরকার। নন্দরটাও সে গিয়ে
দেখে আসবে। নন্দের বাবা খুব একজন ওস্তাদ লোক।
তারটা হয়তো এর চেয়ে ভালও হ'তে পারে। তা হ'লেও
প্রতিযোগিতায় অসীমেরটাও খারাপ বলবার জো নেই।
সে মনে মনে নানারপ জল্পনা কল্পনা করতে লাগল। স্কুলে
গিয়ে শুনল নন্দ অনেক দিন থেকে অনুপস্থিত। তাই
বিকালের দিকে সে একাই নন্দদের বাড়ী গিয়ে হাজির হ'ল।

নন্দের টাইফয়েড। কেমন শীর্ণ, পাংশু হয়ে বিছানার সঙ্গে লেগে গেছে; চেনাই যায় না। মাথার চুল ছোট ছোট ক'রে কেটে দেওয়া হয়েছে। নন্দের মা চৌকির উপর নন্দের মাথার কাছে ব'সে ছিলেন। সমস্ত বাড়ীতে কেমন একটা বিমর্ষ স্তর্নতা। এরপ দৃশ্যের জন্য অসীম মোটেই প্রস্তুত ছিল না। প্রথমে সে একটু হতবুদ্ধি হয়ে পড়ল; পরক্ষণেই নিজেকে সামলে নিয়ে নন্দের পাশে গিয়ে বসল এবং সসঙ্গোচ

বলল—"ওর অস্থের কথা আমরা মোটেই জানি না। কতদিন থেকে এরকম ?"

নন্দের মা বললেন—"এই তো বাবা, তেইশ দিন। প্রথমে ম্যালেরিয়া জ্বর ব'লে আমরা সেরকম গা লাগালাম না। পরে ক্রমে বেশী দেখে ডাক্তার ডাকা হ'ল। তিনি বললেন—টাইফয়েড। মাঝটায় কি বিপদেই পড়েছিলাম, বাবা! জ্ঞান মোটেই ছিল না। কত কি আবোল-তাবোল সাতরাজ্যের কথা বলত। মধ্যে মধ্যে তোমাদের নামও শুনতাম। এখনও মাঝে মাঝে ওরকম বলে; তবে খুব বেশী নয়।"

নন্দের দিকে ঝুঁকে প'ড়ে মা ডাকলেন—"নন্দ, বাবা, দেখ তো কে এসেছে। দেখ—এই তোমার পাশেই বসেছে।"

নন্দ অসীমের দিকে তাকাল। ভাষাহীন, ভাবহীন সে দৃষ্টি। সে অসীমকে চিনতে পারে নি; তার দিকে চেয়ে থাকল। অন্তরে অন্তরে যেন তার মূর্ত্তি নিয়ে আলোচনা করতে লাগল— চিনতে পারে কিনা! নাঃ—একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে সে মুথ ফেরাল। অসীমের বুকের মধ্যে খচ্-খচ্ করতে লাগল।

এমন সময় নন্দের বাবা ওযুধ নিয়ে এলেন। গ্লাসে এক দাগ ঢেলে তিনি এগিয়ে গিয়ে নন্দকে ডাকলেন। ওয়ুধের গ্লাস দেখেই সে বিগড়ে উঠল—"আমি খাব না—কিছুতেই খাব না। আমার বুককেস্ আগে এখানে আন—তার মধ্যে শিশি, কমলা সব রাখ—তারপর খাব—"

নন্দের বাবা বললেন—"ওটা তো তোমার ঘরেই রয়েছে। তুমি ভাল হয়ে উঠ; হু'জনে ধ'রে নিয়ে আসব। আমি একলা আনি কি ক'রে !"

অসীম বলল—"আচ্ছা, চলুন; আমি যাচ্ছি। ওটা না হয় এই ঘরেই রাখুন। তবু ও ওষুধ খাক।"

নন্দের বাবা বিষণ্ণমুখে নির্বাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন।
নন্দের মা চাপা গলায় বললেন—"সেটি কি আর আছে বাবা!
অভাবের সংসার। তার উপর ওষুধপত্তর, ফল-পথ্যি, ডাক্তার-বিছর খরচ। এতদিন প্রাণ ধ'রে রেখেছিলাম। কিন্তু জীবনের চেয়ে বেশী তো আর কিছু নয়। সেদিন সাত টাকায় সেটিকে বিক্রী ক'রে তবে এ কয়দিন চ'লে গেল।

নন্দের আদরের জিনিসটাকে দায়ে প'ড়ে ছাড়তে হয়েছে, তাই মায়ের কণ্ঠ ব্যথাতুর। অসীম উঠে দাঁড়াল। তার বুঝতে বাকী রইল না যে, নন্দদের টাকা নেই, তাই তার সথের উপহার আজ অসীমের ঘরে গিয়ে উঠেছে। নিঃশব্দে সে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

সন্ধ্যার পর সে আবার ফিরে এল। চাকরের মাথায় সেই বুককেস্। সেটিকে নন্দের বিছানার পাশে দাঁড়া করিয়ে দিয়ে সে ধীরে ধীরে নন্দের বিছানায় গিয়ে বসল। নন্দের বাবা ও মা অবাক হয়ে রইলেন।

শেষে অসীমের কাছ থেকে তার বৃককেস্ কেন। সম্বন্ধে

স্ব কথা জেনে নিয়ে, নন্দের বাবা বললেন—"তা বেশ ভাল বৃদ্ধিই করেছ, অসীম। তোমার বাবাকে আমাদের অবস্থাটা



বুঝিয়ে ব'লো; টাকা ক'টা আমি কিছুদিন পরে শোধ ক'রে দেব।"

অসীম মৃত্ব হেসে বলল—"আপনি কি যে বলেন। আমি তো কিনি নি যে দাম আমাকে ফেরং দেবেন। এটা আমি নন্দকে উপহার দিলাম।"

নন্দের বাবা-মায়ের চোখে আনন্দাশ্রু টল-টল করতে লাগল। তাঁরা কৃতজ্ঞ-বিস্ময়ে অসীমের দিকে চেয়ে রইলেন। তাঁদের চোখ দিয়ে যেন অজস্র আশিসধারা বর্ষিত হ'তে লাগল।

### প্রতিদান

#### --5--

অন্ধাপ্রসন্ধবাবু অত্যন্ত রাশভারী প্রকৃতির লোক। তাঁর মেজাজের কিনারা করাও কঠিন। কি একটা কারণে ছোটভাই সারদাবাবুর সঙ্গে তাঁর মনোমালিক্য ঘটে। তার ফলে সমস্ত সম্পত্তি তিনি ভাইএর সঙ্গে পৃথক্ ক'রে নেন। শুধু তাই নয়; বাড়ীর মধ্যে প্রাচীর উঠল এবং উভয় পরিবারের মধ্যে সকল প্রকার সম্বন্ধ ছিন্ন হয়ে গেল, এমন কি কথাবার্ত্তাও বন্ধ হ'ল। বাড়ীর ছেলেমেয়েরাও অন্ধাবাবুর ভয়ে অন্থ বাড়ীর ছেলেমেয়েদের সঙ্গে প্রকাশ্যে আলাপ করবার সাহস পেত না। অন্ধাবাবু প্রায়ই এই নীতিবাক্য বাড়ীর মধ্যে প্রচার করতেন—'যে শক্র, বিশেষ ক'রে ঘরের শক্র, তাকে সব সময়ই দূরে রাখতে হয়, এই হচ্ছে চাণক্যের উপদেশ।'

তুই বাড়ীর তুই ছেলে এক স্কুলে একই ক্লাসে পড়ে। বাড়ীতে তাদের প্রায়ই দেখাশোনা হয় না; হ'লেও অপরিচিতের মত এ ওর পাশ কাটিয়ে যায়, কথা হয় না। তাদের মিলনক্ষেত্র স্কুলে, সেখানে তা'রা হ'জনে পরম বন্ধু;

#### ·গ**লু**-বিভান

তাদের বাবা-কাকার মনাস্তরের প্রতীকার তা'রা ক'রে ছ'ভাইএর পরস্পরের প্রতি অকৃত্রিম প্রীতি ও সোহাদ্যের দ্বারা।

সারদাবাবুর ছেলে সুকুমার ক্লাস থ্রি থেকে এইট্ পর্য্যন্ত বরাবর ফার্ন্ত হয়ে এসেছে। অন্ধদাবাবুর ছেলে অশোক লেখাপড়ায় মাঝারি রকম ছাত্র, কিন্তু থেলাধূলার ব্যাপারে স্কুলের সম্মান রাখতে হ'লে তাকে না হ'লে চলে না। সে স্কুলের চ্যাম্পিয়ান স্পোর্টস্ম্যান। তাকে বাদ দিলে ফুটবল, ক্রিকেট সব টীমই পঙ্গু হয়ে পড়ে। সুকুমার আর অশোক ক্লাসে প্রতিদিন পাশাপাশি বসে। তাই পণ্ডিতমশায় কৌতুক ক'রে তাদের নাম দিয়েছেন 'অভেদাত্মা হরিহর মিত্র', কখনও বা বলেন 'শুস্ত-নিশুস্তর'।

সেদিন পণ্ডিতমশায়ের ছেলে এসে বলেছে ফার্ন্ট টারমিনাল পরীক্ষায় সংস্কৃতে অশোক পেয়েছে ছিয়াশী আর সুকুমার একান। এই অপ্রত্যাশিত বিপর্যায়ে ক্লাসে নানারূপ জল্পনা, গবেষণা চলেছে। অশোক খুব উৎফুল্ল, কিন্তু সুকুমার মোটেই বিষয় নয়। বে বলল—"আমি কি চিরকালই ফার্ন্ট হবার সনদ নিয়ে এসেছি নাকি।"

এমন সময় পণ্ডিতমশায় পরীক্ষার খাতাগুলো বগলে নিয়ে ক্লাসে ঢুকলেন। মুখ দায়রা-জজের মত গন্তীর; কিন্তু অন্তরের সরস সন্তোষ তাঁর ছল্ন গান্তীর্য্যের আবরণ ভেদ ক'রে চোখে মুখে ফুটে উঠছিল। সকল বিশ্বয়ের নিরসন ক'রে তিনি বললেন—"বাবা, এ শর্মার চোখে ধুলো দেওয়া বড় সোজা নয়! সুকুমারের লেখা খাতার উপর অশোক মিত্রের নাম থাকলেই যে সেটি আমি অশোকের খাতা ব'লে ধ'রে নেব এত আশাই করেছ? হাজার লেখার মধ্যেও কোন্টি সুকুমারের 'আকার' কোন্টি অশোকের 'ইকার' আমি তা বের ক'রে দিতে পারি।"

মৃত্হাস্তে মাথা চুলকাতে চুলকাতে দাঁড়িয়ে অশোক বলল
—"এ কিন্তু অন্থায় স্থার! আইনমত থাতায় যার নাম আছে,
নম্বর তারই প্রাপ্য।"

পণ্ডিতমশায় হুল্কার দিয়ে উঠলে—"আমার আইন আমার হাতে। আমিই বিচারক, আমিই পেনাল কোড্। জালিয়াতি ক'রে বড় হওয়া যায় না।"

এর উপর আর প্রতিবাদ চলে না। অশোক পেনাল কোডের ভয়ে ব'সে প'ড়ে অন্তোর দঙ্গে চোখ টেপাটিপি ক'রে হাসতে লাগল। স্থকুমার অপরাধীর মত মাথা নীচু ক'রে হাসি চেপে জ্যামিতির চিত্রগুলো গভীর অভিনিবেশ-সহকারে দেখতে আরম্ভ করল, যেন তার মধ্য থেকে ভুল বের করতে হবে!

#### -2-

কয়েকদিন পরে, রাত্রি তথন ন'টা হবে। স্থকুমার তার পড়ার ঘরে একাকী টেবিলের কাছে ব'সে পড়ছিল। হঠাৎ

তার সাম্নে কতকগুলো গোকুল পিঠে এসে পড়ল। বিস্মিত হয়ে ফিরে চাইতেই দেখে পিছনে অশোক দাঁড়িয়ে হাসছে। একখানা চেয়ার কাছে টেনে নিয়ে সে বলল—"সাবধান, গোলমাল করিস্ নে। খাবার সময় হাতসাফাই করেছি।



এ বিছেও আছে, কেবল তোর মত এক বিছার মালিক নই! এখন তাড়াতাড়ি এগুলোর সৎকার্য্য ক'রে ফেল।"

সুকুমার বলল—"দাঁড়া, জল আনাই।"

— "তুমি দেখছি চোর না ধরিয়ে দিয়ে ছাড়বে না! তার চেয়ে আমিই বরং তোর মুখে তুলে দিই। তবে আগেই ব'লে রাখি, চিরদিনের অভ্যাস বশতঃ নিজের মুখেও কিছু কিছু উঠবে কিন্তু"— ব'লে সে হেসে উঠল।

থেতে থেতে অশোক বলল—"কতদিন ত যুক্তি করেছি অজ্ঞাত দেশের রহস্তের সন্ধানে আমরা বের হব—বেন্ হেডিন্, ডক্টর নান্দেন্, স্কট্ এদের মত। জগতের সাম্নে প্রমাণ করব যে, আমরা ভীক্ত শয্যাবিলাসী নই; বিশ্বের জ্ঞান-ভাণ্ডারে দান করবার ক্ষমতা আমাদেরও আছে। তার আগেই চল একটা ছোটখাট 'টুর' দিয়ে আসি। ঠাকুরগাঁয়ে আমাদের ক্রিকেট টীম নিয়ে যাচ্ছি। তুমিও এবার আমাদের সঙ্গেচ চল না ?"

সুকুমার হাসতে হাসতে বলল—"তা বটে! আমি না গেলে তোমাদের দলে ব্যাডম্যানের অভিনয় কে করবে ?"

অশোক উত্তর দিল—"না, না, সেজস্ত নয়। তুমি হবে আমাদের অভিযানের ঐতিহাসিক। সঙ্গে আমরা ক্যামেরা নিচ্ছি। গ্রুপ্ ফটো নেব; ভাল সিনারী পেলে নেওয়া হবে। এ সব গুছিয়ে বেশ ভাল রকম একটা ভ্রমণ-কাহিনী স্কুল ম্যাগাজিনে দিতে হবে। কাজেই তোমার স্বচক্ষে সব দেখা দরকার।"

—"সথ দেখছি বাদশাহের মত। আমাকে বৃঝি আকবরের 'নবরত্বের' মধ্যমণি আবুলফজল সাজতে হবে ?"

এমন সময় স্থকুমারের ছোট বোন পিকু তাকে খেতে ডাকতে এল। ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া কালো কোঁকড়ান চুল তার পিঠের উপর ছড়িয়ে পড়েছে। কাজলা মেয়ে, অনিন্যস্থন্দর

মুখ শ্রী; হরিণের মত টানা টানা কালো ডাগর চোখে ছই মিভরা। অশোক তাকে বলল—"এলোকেশী কৃষ্ণকলি, আমাদের
জক্ত খাবার জল নিয়ে এসো গে যাও। আর আমি যে এসেছি
তা কাউকে ব'লো না—তবে তোমাকে খুব স্থুন্দর ছবির বই
দেব, কেমন ?"

পিকু মাথায় এক ঝাঁকানি দিয়ে চুলের উপর চেউ তুলে দৌড়ে গেল এবং খানিক পরে জল নিয়ে এল; সঙ্গে রেকাবীতে কিছু মিষ্টি। জল পান ক'রে অশোক চ'লে গেল। কথা থাকল স্থকুমার তার বাবার অনুমতি নিয়ে অশোকদের সঙ্গে ঠাকুরগাঁয়ে যাবে।

#### -0-

খেলার মাঠে বেশ জনসমাগম। খেলাও খুব জমে' উঠেছে।

এ পর্য্যন্ত অশোক এমন স্থানর ও দৃঢ়ভাবে ব্যাট করছে যে,
দর্শকগণ ঘন ঘন উল্লাসধ্বনি ক'রে তাকে উৎসাহ দিচ্ছে।
সকলের মুখেই অশোকের প্রশংসা। গর্কের স্থকুমারের বুক
ফুলে উঠে।

অশোকের বিভিন্ন ভঙ্গীর কয়েকটা ফটো নেওয়া হয়েছে। আরও একটা ফটো তুলবে ব'লে স্থকুমার ক্যামেরা নিয়ে দাঁড়িয়েছে। এমন সময় এক অভাবনীয় কাণ্ড ঘটে' গেল। হঠাৎ বলটি তীব্রবেগে গিয়ে অশোকের মুখে এমনভাবে লাগল যে, সে মাথা ঘুরে সঙ্গে সঙ্গে প'ড়ে গেল—ছাত্রেরা ছুটে' গেল। শিক্ষকেরাও গেলেন। সুকুমার দৌড়ে গিয়ে ভীড় ঠেলে অশোকের মুখের উপর ঝুঁকে পড়ল। অশোকের চক্ষু নিমীলিত; মুখ থেকে ফিন্কি দিয়ে রক্ত বের হচ্ছে—সে সংজ্ঞাশৃন্য হয়ে এলিয়ে পড়েছে। খেলা বন্ধ হয়ে গেল। কয়েক জনে ধরাধরি ক'রে অশোককে ভাবুর ভিতর নিয়ে গেল।

কয়েকজন ছুটল ডাক্তারের জন্ম। মাথায় জলের ছিট্, বরফ, পাথার বাতাস দেওয়া হ'ল, কিন্তু কিছুতেই রক্তপড়া বন্ধ হয় না। ডাক্তারবাব এসে পরীক্ষা ক'রে বললেন—"একটা দাত একেবারে ভেঙ্গে উঠে গেছে। রক্তপাতে খুব ছর্ববলও হয়ে পড়েছে। এখন এ অবস্থা বন্ধ করতে না পারলে তো একে বাঁচান কঠিন।"

ডাক্তারের মুখে উদ্বেগের চিহ্ন দেখে ছাত্রদের মুখ শুকিয়ে উঠল। সকলেই কিংকর্জবাবিমৃঢ় হয়ে পড়ল। সুকুমার কাতরস্বরে বলল—"এখন একটা উপায় করুন। কি ওষুধ দেবেন, আমাদের কি করতে হবে বলুন। যদি বলেন তো বাড়ীতে টেলিগ্রাম ক'রে দিই।"

ডাক্তার মিঃ ঘোষ বললেন—"তা টেলিগ্রাম একটা ক'রে দাও। কিন্তু দরকার হচ্ছে একে এখনই ব্লাড্ ইন্জেক্সন দেওয়া। রক্ত পড়াতে যেরকম সাদা ফেকাশে হয়ে পড়েছে তাতে এখন নূতন রক্ত না দিলে এর জ্ঞানই হয়তো আর ফিরে

আসবে না। এ ছেলেটির ফ্যামিলীর এমন কেউ এখানে আছে কি—যে নিজের রক্ত দিতে পারে ?"

স্বকুমার ডাক্তারের সাম্নে এগিয়ে গিয়ে বলল—"আমি ওর ভাই। আমার রক্ত নিন।"

স্বকুমারের স্বাস্থ্য খুব ভাল নয়। কিন্তু অশোকের প্রাণের জন্ম সে যে তার নিজের প্রাণ দিতে পারে। ১০ সি. সি. রক্ত



দেবার সময় তার মাথার মধ্যে ঝিম্-ঝিম্ ক'রে দেহ অবশ হয়ে এল; কিন্তু মুখে সে একটুও কাতরোক্তি করল না। ডাক্তার জিজ্ঞাসা করলেও সে বললে না যে শরীরে অবসাধ বোধ করছে। কি জানি যদি রক্ত নেওয়া বন্ধ ক'রে দেয়! ইন্জেক্সন দেওয়ার পর অশোকের রক্তপাত বন্ধ হয়ে গেল এবং শেষরাত্রির দিকে তার জ্ঞান ফিরে এল। সুকুমার মাথার কাছে ব'সে ছিল। চামচ দিয়ে গরম ছধ তুলে অল্প অল্প ক'রে সে অশোকের মুখে দিতে লাগল। অন্য সকলেই পালা ক'রে একবার ক'রে ঘুমিয়ে নিল, কিন্তু সুকুমার কিছুতেই ঘুমাতে গেল না। শুশ্রুষায় এইভাবে রাত্রি কেটে গেল।

সকালে অশোক একটু স্বস্থ বোধ করাতে ডাক্তারবাবুকে সঙ্গে নিয়ে তা'রা দিনাজপুরে রওনা হ'ল। ষ্টেশন থেকে ষ্ট্রেচারে ক'রে অশোককে বাড়ী নিয়ে গেলে প্রথমে বাড়ীর ভিতর কান্নার রোল প'ড়ে গেল।

মিঃ ঘোষ অন্ধাবাবুকে বললেন—"এখন আর আশঙ্কার কোন কারণ নেই। তবে একথা বলতেই হবে যে, অশোকের জীবন এবার সুকুমারের রক্তের বিনিময়ে কেনা।"

সমস্ত ঘটনা শুনে অশোকের মা নীরবে শিউরে উঠলেন। অন্নদাবাবু লজ্জায়, বিশ্বয়ে কিছুক্ষণ নীরব থেকে বললেন—"কই সুকুমারকে দেখছি না যে!"

শচী গিয়ে সুকুমারকে বাড়ী থেকে ডেকে নিয়ে এল। অন্নদাবাবু তাকে আবেগভরে বুকে জড়িয়ে ধ'রে সম্রেহে মাথায় হাত বুলাতে বুলাতে বললেন—"হাজার হোক রক্তের টান যাবে কোথা? আজ থেকে তোমরা আপন ছ'ভাই।"

নিজের অজ্ঞাতসারেই ত্'ফোটা অশ্রু তাঁর চোখের কোণ দিয়ে গডিয়ে পডল।

অন্ধলাপ্রসন্ধরাবুর মত কঠিন মানুষ যে এতথানি কোমল হ'তে পারে স্কুকুমার তা স্বপ্নেও ভাবে নি। সে নত হয়ে জ্যাঠামশায়ের পদধূলি নিয়ে অশোকের দিকে চেয়ে দেখে নিশ্মল আনন্দে তার মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে। শারীরিক যন্ত্রণার কোন চিহ্নই সেখানে নেই!

## অপরাধী

#### -5-

সারাদিন অবিশ্রান্ত বর্ষণের পর সন্ধারে একটু পূর্বেব বৃষ্টি থেমে গেল। আবার রাস্তায় লোক চলাচল স্থক্ধ হয়েছে; কিন্তু যাদের একান্ত বের না হ'লেই নয় শুধু এমন লোকই আজকের দিনে ঘরের বাইরে এসেছে। সথের ভ্রমণকারীরা কেন্ট বাদলা হাওয়া খেতে মাঠের দিকে যাচ্ছে না। জমাট মেঘে আকাশ থম্-থম্ করছে। কখন কখন ঝম্-ঝম্ ক'রে বৃষ্টি নামে।

এমনি দিনে সহরের এক দরিন্তপল্লীতে মাটির দেয়াল-ঘেরা এক খোলার ঘরের কোণে এগার-বারো বছরের এক কিশোর বালক মানমুথে তার বিধবা মায়ের রোগশয্যা-পার্শ্বে ব'সে ছিল। মেঝেতে চাটাই পাতা, তার উপর ছেঁড়া মাত্র ও পুরাণো কাপড়-বিছানো শয্যা। রোগশীর্ণা জননী একখানা জীর্ণ গাত্রবস্ত্রে সর্ববদেহ আবৃত ক'রে নিম্পন্দভাবে বিছানায় শুয়ে আছেন। জলের ছাঁটে ঘরের দেয়ালের স্থানে স্থানে ধ্বসে পড়েছে; মেঝে আর্ড। খোলার চালার ফাঁক দিয়ে মেঘমুক্ত

রজনীতে তারার হাসি দেখা যায়। শ্রাবণের বৃষ্টিধারা মেঝেয় প'ড়ে কয়েকস্থানে ছোট ছোট বাটির মত গর্ত্তের সৃষ্টি করেছে।

সারাদিন মায়ের পেটে কিছু পড়ে নি—ছেলেরও না।
মায়ের শিয়রে ব'সে তাঁর মাথায় হাত বুলাতে বুলাতে ভঙ্গা
জিজ্ঞাসা করল—"মা মাগো, এখন কেমন লাগছে?"



পুত্রের আহ্বানে জননী হাত দিয়ে বুক দেখিয়ে ক্ষীণকণ্ঠে বললেন—"বড় ব্যথা।"

তুংখের সংসার। অনাথা কায়ক্লেশে অন্সের বাড়ী কাজ ক'রে একমাত্র সন্তান ভজাকে বুকের কাছে নিয়ে রাত কাটান; আর শুয়ে শুয়ে সেই অনাগত সুথের দিনের স্বপ্ন দেখেন— যেদিন ভজা উপার্জন করতে শিখবে, সেদিন তাঁর হুঃখের অবসান হবে। সেই স্থাখের দিনের আশায় হুঃখিনী জননী হুঃখকে হুঃখ ব'লে মনে করেন না; পুত্রকে কোথাও কাজে লাগিয়ে দিয়ে নিজের একটু আর্থিক সাহায্যের ব্যবস্থা করেন নি। অভাব-অনটন, হুঃখ-দৈত্য সত্ত্বেও তিনি তাকে মিউনিসিপ্যালিটির এম. ই. স্কুলে ভর্ত্তি ক'রে দিয়েছিলেন। জননী তাঁর অস্তরের সকল স্নেহ দিয়ে পুত্রকে মানুষ করার চেষ্টা করছেন—হুর্য্যোগের দিনে পক্ষিণী যেমন আপন পাখার আড়ালে শাবককে ঢেকে বছরুষ্টি নিজে মাথা পেতে নেয়, তেমনি ক'রে।

মায়ের কণ্টে ভজার চোখ কেটে জল এল। কিন্তু কী প্রতীকার করবে সে! তার মুখে ভাষা কোটে না যে একটা সাজনার কথা মাকে বলে। হৃদয়ের সকল আকুলতা হাতে মেখে সে মায়ের বুকে, মুখে, কপালে হাত বুলিয়ে দেয়। ইতিহাসের বইয়ে সে পড়েছে যে, বাবর তাঁর পুত্র হুমায়ুনের ব্যাধি নিজের দেহে নিয়ে নিজের পরমায়ু পুত্রকে দান করেছিলেন। সেও ভাবে মায়ের অসুখটা যদি সে নিজের শরীরে নিতে পারত!

তার মনে হ'ল অনাহারের জন্ম হয়ত তার মায়ের যন্ত্রণা আরও বেশী হচ্ছে। কিন্তু কি সে খেতে দেবে? ঘরে যে কিছুই নেই। তার নিজের অস্থখের সময় মা তার জন্ম একটা ডালিম এনে দিয়েছিলেন। এখন একটা ডালিম পেলেও ত

একটু রস ক'রে দিতে পারত মায়ের শুক্ষ জিভের উপর!
মনে হ'ল দোকানদারকে তার তুঃখের কথা বললে সে একটা ছোট রকমের ডালিমও কি দেবে না? হয়ত দিতেও পারে।
আর এমনি সে না দেয়, না হয় ধারেই আনবে। এমনি কত
কি ভাবতে ভাবতে, তক্রাচ্ছন্ন জননীর মুখের দিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে, ভজা নিঃশব্দে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

বাজারের মধ্যে বিরাটদেহ কাবুলীর মেওয়ার দোকানের সাম্নে গিয়ে ভজার সকল আশা-উৎসাহ জল হয়ে গেল। সারাপথ সে মনে মনে মহড়া দিতে দিতে গিয়েছে—সেখানে গিয়ে কি বলবে, কি ভাবে একটা ফল চাইবে; কিন্তু দোকানদারের মুখের দিকে চেয়ে সে এমন সঙ্গুচিত হয়ে পড়ল য়ে, তার মুখ দিয়ে একটা কথাও বের হল না। বার-ত্রই দোকানের সম্মুথ দিয়ে এদিক ওদিক ঘুরে বিষয়মুখে বাসার দিকে ফিরতেই সে দেখল এক জুয়েলারী দোকানে রমাপতিবাবু কি একটা গয়না দেখছেন।

ভদ্ধার মনে আবার আশার আলো ফুটে উঠল। গত রবিবারে সে ত রমাপতিবাবুর বাসার সাম্নে দাঁড়িয়ে কাঙ্গালী-বিদায় করা দেখেছে। দয়ালু তিনি। তিনি কি তার মায়ের জন্ম একটা ডালিম কিনে দেবেন নাণু ভদ্ধা দোকানের সম্মুখে এগিয়ে গেল; দোকানের ভিতরে যাবার সাহস হ'ল না। ইতিমধ্যে রমাপতিবাবু মানিব্যাগের মধ্যে কি যেন পূরে তা পাঞ্জাবীর পাশের পকেটে রেখে বের হয়ে এলেন। ভজার কিছু বলা হ'ল না। সে একপাশে স'রে দাড়াল; তারপর তাঁর পিছনে পিছনে একটা বড় কাপড়ের দোকানে এসে উপস্থিত হ'ল।

রৃষ্টির দিন হ'লেও দোকানে ক্রেতার সংখ্যা কম নয়। রমাপতিবাবু একখানা লম্বা টেবিলের সাম্নে দাঁড়িয়ে কতক-গুলো দামী রঙিন শাড়ী দেখ্তে লাগলেন। দোকানের একজন ভূত্য তাড়াতাড়ি চেয়ার আনতে গেল। ভজা এবার রমাপতিবাবুর কাছে এসে দাঁড়িয়েছে, কিন্তু সে তাঁর কাছে কথা বলবার সাহস সংগ্রহ ক'রে উঠতে পারে নি। সে ইতস্ততঃ করছে। এমন সময় দেখল মানিব্যাগটি রমাপতিবাবুর পকেটে স্পষ্ট দেখা যাছেছ। একটু হাত বাড়ালেই অনায়াসে নেওয়া যায়। ভজা ভাবল—নিই না; আনা তুই পয়সা বের ক'রে নিয়ে আবার ঐ পকেটেই রেখে দেব। তার বুকের মধ্যে চিপ্-চিপ্ করতে লাগল। তবু কোন রকমে পকেট থেকে মানিব্যাগটি তুলে নিয়ে সে দোকান থেকে স'রে পড়ল।

রাস্তায় এসে সে মানিব্যাগটি খুলে দেখে তার মধ্যে একটি আধুলি আর খানকতক নোট। আধুলিটা বের ক'রে নিয়ে সে মানিব্যাগটি তাড়াতাড়ি বন্ধ ক'রে কাপড়ের নীচে লুকিয়ে

ফেলল এবং এক দৌড়ে সেই ফলের দোকানে গিয়ে হাজির হ'ল।

একটা ডালিম ওজন ক'রে ফলওয়ালা বলল—"দশ পয়সা।"
ভজা আধুলিটা তার সাম্নে ফেলে দিলে দোকানী
ডালিমটা আর ফেরৎ পয়সাগুলো ভজার হাতে দিল। তার
হাত তথন থর্থর্ ক'রে কাঁপছিল। ভজার শুষ্ক মুথ আর
শক্ষিতভাবে এদিক ওদিক দৃষ্টিপাত করা দেখে কাবুলী জিজ্ঞাসা
করল—"কা হুয়া বাচ্চা ?" ভজা তার কোন উত্তর না দিয়ে
দ্রুত সে-স্থান ত্যাগ ক'রে চ'লে গেল।

যখন সে বাসায় পৌছল তখন সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হয়ে গেছে। ঘরে প্রদীপ জ্বেলে মাকে ডেকে সে জিজ্ঞাসা করল—"মা, একটু ডালিমের রস ক'রে দি ? খেলে শরীরটা ভাল লাগবে।"

মা চোখ মেলে বললেন—"উঃ! একটু জল দে বাবা। এতক্ষণ কোথায় ছিলি ?"

- —"বাজারে গিয়েছিলাম, ডালিম আনতে—"
- —"ডালিম! কে দিল <u>!</u>"
- —"কিনেছি<sub>।"</sub>
- —"পয়সা কোথায় পেলি ?"

ভজাকে নিরুত্তর দেখে মায়ের উৎকণ্ঠা আরও বেড়ে গেল। তিনি ব্যাকুলম্বরে বললেন—"সত্যি ক'রে বল্ বাবা, কার কাছ থেকে প্রসা নিয়ে ডালিম কিনেছিস্।" ভজার চোথ ছল্-ছল্ করতে লাগল। সে নীরবে শুধু মানিব্যাগটা মায়ের সাম্নে তুলে ধরল। তা দেখে তিনি অকুট আর্ত্তনাদ ক'রে উঠলেন—"এ কি কাণ্ড তুই করলি ভজা, কার সর্ক্তনাশ ক'রে এই মানিব্যাগ নিয়ে এসেছিস্? আমার যে আর এক মুহূর্ত্তও বাঁচতে ইচ্ছা করছে না!"

অশ্রুক্তন্ধ-কণ্ঠে ভজা বলল—"মাত্র দশ পয়সার ডালিম কিনেছি; আর সব ঠিকই আছে।"

মা বললেন—"যার কাছ থেকে নিয়েছিস্ তাকে তুই চিনিস্?"

# —"হঁয়া। মুন্সেফবাবুর।"

গলার স্বরে অপূর্ব্ব কোমলতা মেথে মা দম নিয়ে বললেন—
"মাণিক আমার, যাও ওঞ্লো তাঁকে দিয়ে এস গে। অত্যের
জিনিস কি ওভাবে নিতে আছে ! ছিঃ! ভগবান যে-ভাবে
রাখেন, তাই ভাল। জিজ্ঞেস করলে সত্য কথা ব'লো,
কেমন ?"—তাঁর তুই গণ্ড বেয়ে অশ্রু গড়িয়ে পড়ল।

ভজা আর কোন প্রতিবাদ করল না—শুধু কাপড়ের প্রান্ত দিয়ে ছ'চোথ ভাল ক'রে মুছে মানিব্যাগ ও ডালিমটা হাতে ক'রে ঘর থেকে বের হ'য়ে গেল। ছঃথে, অভিমানে তার বাক্রোধ হয়ে আসছে। অন্ধকারে একা একা পথ চলতে তার মনে হ'ল কোথাও গিয়ে নির্জনে খুব খানিক কেঁদে বুকটা হাল্কা ক'রে নেয়। অদূরে বৈহ্যাতিক আলোয় উদ্ভাসিত

এক দোতালা থেকে গানের স্থর ভেসে আসছিল। সঙ্গীতের করুণ মূর্চ্ছনা তাকে আরও ব্যথিত ক'রে তুলল—কেন, কেন এই আকাশ-পাতাল প্রভেদ! একজন অনাহারে, অচিকিৎসায় সামান্ত একটু খাতের জন্ত চট্ফট্ ক'রে মরে, আর কভজন বিলাসের জন্ত কত টাকা খরচ করে—কেমন হেসে খেলে দিন কাটায়! সমদশী ভগবানের রাজ্যে এই কি বিচার? তার মায়ের মত মা কয়জনের আছে? তবু তাঁর কি কন্ট!—সে আর চিন্তা করতে পারে না। নির্মম অদৃষ্টের নিষ্ঠুর পরিহাসে ক্ষোভে-তুঃখে তার অন্তর পূর্ণ হয়ে উঠে।

#### -0-

রমাপতিবাবুর বাসার কাছে গিয়ে ভজার আর পা উঠে না; সাহস হয় না যে বাসার ভিতর ঢোকে। বহুক্ষণ গেটের পাশে দাঁড়িয়ে থেকে সে ধীরে ধীরে কম্পিতপদে অন্ধকার বৈঠকখানা ঘরের ক্রীণ সরিয়ে ভিতরে প্রবেশ করল। ঢুকতেই হাতে ঠেকল টেবিল। তার উপর জিনিসগুলো নামিয়ে রেখে অশাস্ত হুৎপিগুটাকে শাস্ত করবার জন্ম ছু'হাতে বুক চেপে ধ'রে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকল। তারপর বের হয়ে আসতেই চেয়ারে ধাকা লেগে সশব্দে সে মেঝের উপর প'ডে গেল।

পাশের ঘর থেকে ভৃত্য রঘু ছুটে এসে স্থইচ্ টিপে আলো জালিয়েই চীৎকার ক'রে উঠল—"চোর চোর!" রমাপতিবাব্ এলেন; সঙ্গে সঙ্গে তাঁর ছেলে, মেয়ে, শ্যালক, গৃহিণী—

ততক্ষণ রঘু ভজার হাত ধ'রে দাঁড় করিয়েছে। একে সারাদিন অনাহার, তারপর এই অভাবনীয় পরিস্থিতিতে ভজার মুখ লজ্জায়, আশঙ্কায় একেবারে শুকিয়ে বিবর্ণ হয়ে উঠেছে, ছ'পা ঠক-ঠক ক'রে কাঁপছে; মাথা তুলে কারও দিকে চাইবার শক্তি তার নেই।

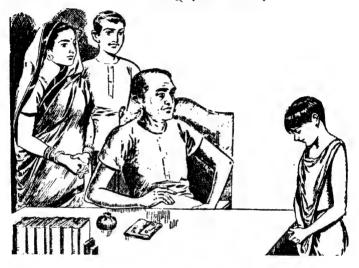
রমাপতিবাবুকে দেখে রঘু ভজার হাতে ঝাঁকানি দিয়ে বিজয়গর্বেব বলল—"পাজীটা অন্ধকারে কোন খারাপ মতলব নিয়ে ঢুকেছিল।"

রমাপতিবাবু টেবিলের দিকে এগিয়ে গেলেন; মানিব্যাগের দিকে চোথ পড়তেই বললেন—"এ তো দেখছি আমারই মানিব্যাগ! এ ডালিম আবার কে নিয়ে এল !"—মানিব্যাগ খুলে দেখে, স্ত্রীর দিকে তাকিয়ে সহাস্তে বললেন—"সবই দেখছি ঠিক আছে—কানবালা, টাকা—"

শ্যালক জগদীশবাবু টেবিলের উপর থেকে ডালিমটা তুলে
নিয়ে হাসতে হাসতে বললেন—"একেবারে কাঁচা চোর।
পকেটমারাতে বোধ হয় এই প্রথম হাত-থেলানো। দেখুন না,
হাকিমকে ঘুষ দেবার জন্ম চোরাই মালের সঙ্গে একটা রসাল
ডালিম পর্যান্ত নিয়ে এসেছে! এদিকে একহাত বৃদ্ধি
খেলিয়েছে বটে!"

মুন্সেফ-গৃহিণী বললেন — "ও হয়ত চুরি নাও করতে পারে। জিজ্ঞেদই কর না ব্যাপারটা কি !"

রমাপতিবাবু ভজাকে জিজ্ঞাস। করলেন—"এ মানিব্যাগ তুমি কোথায় পেলে ? রাস্তায় কুড়িয়ে পেয়েছ ?"



ভজা নীরবে অধোমুথে থেকে শুধু মাথা নেড়ে অস্বীকার করল।

- —"তবে কে তোমাকে দিল !"
- —"আমিই নিয়েছিলাম।"

কথা ক'টি শুনেই জগদীশবাবু বিস্মিত হয়ে বললেন—
"বাপরে সাহস! লিলিপুট পিক্-পকেট, অর্থাৎ ক্ষুদে
পকেটমার! বড় হ'লে দল সৃষ্টি করবে!"

গৃহিণী তাঁকে ধমক দিয়ে বললেন—"তুই থাম না জ্বগদীশ।" তার পর ভজাকে লক্ষ্য ক'রে সম্মেহে বললেন—"ডালিম কিনেছিলে কেন ? আর এ ট'কাগুলো ফেরৎ দিতেই বা এলে কেন ? কি হয়েছে বল। তোমার কোন ভয় নেই।"

মুন্সেফ-গৃহিণীর কণ্ঠে স্নেহের আভাষ পেয়ে ভজার চোখে অঞ্চর বক্সা নেমে এল। তাঁর সহাত্মভৃতিসূচক প্রশ্নে ভজা তার মায়ের অবস্থা এবং সকল কথা একে একে থুলে বলল।

সেই কাহিনী শুনে ঘরশুদ্ধ লোক ব্যথায় ও বিশ্বায়ে নির্বাক হয়ে রইল। কত্রীঠাকরণ ভজার জন্ম খাবার আনালেন; কিন্তু ভজা তার মায়ের আগে কিছুতেই খেতে রাজী হ'ল না। অবশেষে রমাপতিবাবু জগদীশবাবু ও রঘুকে সঙ্গে নিয়ে ভজাদের বাসায় গোলেন।

ভজার মায়ের তখন অন্তিম অবস্থা। বাক্শক্তি সম্পূর্ণ লোপ পেয়ে গেছে; কিন্তু চোখ চুটি এত জীবন্ত যে, মনে হয় প্রাণ যেন সমস্ত দেহ ছেড়ে চুই চোখে এসে আশ্রয় নিয়েছে।

রমাপতিবাব তাড়াতাড়ি রঘুকে ডাক্তার ডাকতে পাঠালেন। ডাক্তার এসে পরীক্ষা ক'রে দেখে বললেন— "ডবল নিউমোনিয়া। 'টু লেটু'—এখন আর সময় নেই—"

ভজা তার মায়ের বুকের উপর মুখ রেখে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল। মায়ের ছই চোখের কোণ বয়ে কয়েক ফোট। অশ্রু তাঁর শুষ্ক গণ্ডের উপর দিয়ে গড়িয়ে পড়ল।

নিদ্রায় অভিভূত হয়ে পড়লেন।

তৃঃথিনী জননীর মর্ম্মব্যথা উপলব্ধি ক'রে রমাপতিবাবু তাঁর কাছে ব'সে বললেন—"আপনি নিশ্চিন্ত হন। ভজা আমার কাছে থাকল। আপনার অভাবে ও নিতান্ত অসহায় হবে না।" ভজার মা শেষবারের জন্ম রমাপতিবাবুর দিকে চোখ মেলে তাকালেন। সে-দৃষ্টি আনন্দ ও কৃতজ্ঞতায় ভরা। উদগত অঞ্চ মুক্তাবিন্দুর আকারে বের হয়ে আসবার আগেই তাঁর চোখের পাতা ধীরে ধীরে বন্ধ হয়ে এল। ক্ষণিকের জন্ম তাঁর মুখমগুলে একটা স্নিগ্ধ প্রশান্ত আভা ফুটে উঠল—সে প্রদীপ নিভে যাবার পূর্ববাভাষ। তারপর তিনি ধীরে ধীরে চির-

# पापा

পুকুরপারে প্রকাণ্ড এক কৃষ্ণচূড়া গাছের তলায় গ্রামের উচ্চ প্রাইমারী স্কুল। লাখ লাখ লাল ফুলে সমস্ত গাছ ভ'রে গেছে—যেন বৃদ্ধ বনস্পতি ফাল্পনের হোলির দিনে মাথায় আবীর মেখে দাঁড়িয়ে আছে। প্রতিমুহূর্ত্তে ছটি একটি ক'রে পাঁপড়ি খসে' খসে' পড়ছে নীচের সবৃদ্ধ ঘাসের গালিচার উপর।

স্কুল তখনও বসে নি। কয়েকটি ছেলে পরস্পরের সঙ্গে প্রতিযোগিতা ক'রে উপরের দিকে ঢিল ছুড়ছিল—দেখি কার ঢিল কৃষ্ণচূড়া গাছের উপর দিয়ে পার হয়ে যায়। তিন-চারটি বালিকা একমনে ঝরা ফুলদলগুলো কুড়িয়ে আঁচলে ভ'রে নিতে ব্যস্ত। এমন সময় রাস্তার মোড়ে বৃদ্ধ পণ্ডিত মশায়কে দেখা গেল। ছাত্রদল বাহুর পরীক্ষা আপাততঃ স্থগিত রেখে দৌড়ে ঘরে ঢুকে পড়ল। মেয়েরা গেল তাদের পিছনে।

পণ্ডিত মশায় এসে বললেন—"আজ সংবাদ পেলাম— আগামী কাল সাব-ইন্স্পেক্টারবাবু আমাদের স্কুল দেখতে আসবেন। তোমরা সবাই বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন কাপড় চোপড় প'রে, পড়াশুনা ভাল ক'রে ঠিক ক'রে নিয়ে আসবে। তোমরা

99

যদি ভাল উত্তর দিতে পার, তিনি কত খুশী হবেন। আমাদের স্কুলেরও স্থনাম হবে। ভয় কিচ্ছু পেয়ো না; তিনিও তোমাদেরই মত এক সময় ছোট ছিলেন—স্কুলে পড়েছেন।"…

কিন্তু পণ্ডিত মশায়ের অভয় ও উৎসাহের বাণী শোননে সত্ত্বেও ছাত্রদের অধিকাংশেরই মুখ শুকিয়ে উঠল। পাড়াগাঁয়ের স্কুল; কোট-প্যাণ্ট-পরা লোক দেখলে সবাই অবাক্ হয়ে চেয়ে থাকে। তাতে আবার তিনি এসে পরীক্ষা করবেন! আগে থেকেই ছাত্রদের বুকের মধ্যে চিপ্-চিপ্-করতে লাগল।

চতুর্থ শ্রেণীর ছাত্র ধরণী কিছু সাহসী। সে বলল—"ভয় কি পণ্ডিত মশায়! আমার মোটেই ভয় করে না। কয়বার সায়েব দেখলাম। মালঞ্চি ইষ্টিশানের কাছ দিয়ে আমার দিদির বাড়ী যাবার সময় কয়বার দেখলাম এক্কেবারে শেষের গাড়ীতে একজন সায়েব দাঁড়িয়ে রয়েছেন—মাথায় কালো চিক্চিকে এক টুপী; কাঁধের উপর থেকে এই কোমর পর্যান্থ কেমন এক পটি; হাতে একখানা নীল নিশান।"

পণ্ডিত মশায় হেসে বললেন—"সে তো গার্ড সায়েব রে!"
সব ছাত্র এতক্ষণ উৎকর্ণ হয়ে সপ্রশংস-দৃষ্টিতে ধরণীর দিকে
চেয়ে তার বীরত্ব-কাহিনী শুনছিল। পণ্ডিত মশায়ের কথায়
সে একটু অপ্রতিভ হয়ে পড়ল; পরমুহূর্ত্তেই বলল—"তা
হোক্। স্কুলে এসে তো সায়েব আমাদের মারবেন না ?"

—"না—না, মারবেন কেন ?" পণ্ডিত মশায়ের কথায় স্বাই আশ্বস্ত হ'ল।

ধরণী বলল—"তবে আর কি! তিনিও মারুষ; আমরাও মারুষ। আজ আমাদের ছুটি দিন পণ্ডিত মশায়। ঘর সাজাতে হবে। ছাত্রীরা আনবে ফুলের মালা। ছোট মামার কাছে শুনেছি সহরের স্কুলে তা'রা নাকি খুব ভাল ক'রে ঘর-দোর সাজায়।"

কিছুক্ষণ পরে ছুটি পেয়ে ছাত্রেরা হৈ-চৈ করতে করতে বাড়ীর দিকে চলল। ধরণী ভার সঙ্গীদের নিয়ে স্কুলঘর সাজানের কাজে লেগে গেল।

পরের দিন। সকালবেলা স্কুল। সব ছেলেমেয়ে পরিপাটি বেশভূষা প'রে এসেছে! জানালা দিয়ে কতকগুলো কৌতূহলী চোখ—পরিদর্শকের আগমন প্রতীক্ষা ক'রে ইতস্ততঃ সঞ্চালিত হচ্ছে। এমন সময় তিনি এলেন। সঙ্গে কয়েকজন গ্রামস্থ ব্যক্তি। দেবদারুর পাতা দিয়ে স্কুলঘরের সাম্নে তোরণের মত ক'রে সাজান। মাঝখানে রঙিন কাগজের অক্ষরে বড় ক'রে লেখা—'স্থাগতম—নমস্কার'।

পণ্ডিত মশায় এগিয়ে গিয়ে সাব-ইন্স্পেক্টারবাবুকে অভ্যর্থনা করলেন। তাঁরা ঘরে প্রবেশ করামাত্র সকলে একসঙ্গে নীরবে উঠে দাঁড়িয়ে অভিবাদন জ্ঞাপন করল। নাটকের প্রথম অঙ্ক

আরম্ভ হবার সময় ডুপ-সীন্ উঠে যাবার সঙ্গে সঙ্গে যেমন দর্শকের সাগ্রহ-দৃষ্টি রঙ্গমঞ্চের উপর নিবদ্ধ হয়, তেমনি সকলের চোথ গিয়ে পড়ল নবাগতের উপর। টুপী খুলে তিনি তাদের অভিবাদন গ্রহণ করলেন; হাসিমুখে বললেন—
"বেশ, বস।"

সবাই ব'সে পড়ল। তিনিও একখানি চেয়ারে বসলেন।
সমস্ত ঘরময় উৎকণ্ঠিত নীরবতা। টেবিলের উপর ফুলদানিতে
কিছু স্থানি ফুল পাতাবাহারের চিকণ পাতার ফাঁকে ফাঁকে
বসান। টেবিলের মাঝখানে হ'টি বকুলমালা—গন্ধে ঘরখানি
আমোদিত।

ছাত্রদের পরীক্ষাগ্রহণ-কার্য্য আরম্ভ হ'ল। তৃতীয় শ্রেণীতে দশ-বারো জন ছাত্র-ছাত্রী। তাদের সাম্নে গিয়ে পরিদর্শক জিজ্ঞাসা করলেন—"তোমরা কেউ একটা কবিতা আবৃত্তি করতে পার ?—যে-কোন একটা ভাল কবিতা।"

সকলেই সাম্নের দিকে হাতৃ প্রসারিত ক'রে দিল।
তাদের মধ্যে সাত-আট কৈছরের একটি শ্রামা বালিকা।
তার পরণে একখানা ফিকে গোলাপী রঙের ছাপানো শাড়ী;
আঁচলখানি ঘোমটার মত ক'রে মাথার উপর দেওয়া। বর্ষার
দিনে নবোদগত পল্লবের মত তার মুখখানি স্নিগ্ধ-কোমল
লাবণ্যে ভরা। চিকণ টানা-টানা জ্রা, দীর্ঘ পক্ষা, নিবিড় আয়ত
চক্ষু—সব মিলে যেন একখানা ছবির মত।

ইন্স্পেক্টার তাকে জিজ্ঞাসা করলেন—"কি নাম তোমার খুকু ?"



সে নিরুত্তরে দাঁড়িয়ে রইল। পণ্ডিত মশায় বললেন—
"লজ্জা কি ? বল। নাম ব'লে একটা ক্লবিতা আর্ত্তি কর।"
বালিকা বিনীতভাবে বলল—"রাবেয়া।"

ওস্তাদের নিপুণ অঙ্গুলিম্পর্শে সেতারের মধ্য থেকে যেন একটা স্থর স্পষ্ট কথা হয়ে বের হ'ল—'রাবেয়া'! এমনই মিষ্টি তার কণ্ঠ!

বালিকার দাঁতগুলো কচি ভুট্টার কোমল দানার মত স্বচ্ছ। কথা বলবার সময় দ্বিতীয়ার ক্ষীণ শশিকলার মত একটুখানি শুভ্রতার আভা তার পাতলা ঠোঁটের উপর দিয়ে খেলে যায়।

ইন্স্পেক্টার বললেন—"চমংকার নাম। একটা আবৃত্তি শোনাও তো দেখি।"

রাবেয়া একটু ইতস্ততঃ করার পর মধুরকণ্ঠে বলতে আরম্ভ করল—

"ডেকে দাও, ডেকে দাও

नानादत्र वायात्र,

একা আমি পারি না খেলিতে ।

वाइन निनाच, नरम

ফলফুল-ভার,

দাদা মোর গেল কোন্ পথে ?

ফেলে কি পালাল দাদা

তার প্রিয়পাগী,

তার মৃগ, তার তরুলতা ?

সারাটি দিবদ আমি

কেঁদে কেঁদে ডাকি

তবু দাদা क'रव ना कि कथा?

খেলিয়াছি কত খেলা

গলায় গলায়

সে খেলা কি মোর ফুরাইল ১

যথন আছিল দাদা

কেন তারে হায়

আরো আমি বাসি নাই ভাল ১"

আর্ত্তি করতে করতে রাবেয়ার কণ্ঠস্বর ভারী হয়ে এল। তার হাদয়ের কোন্ কোমল তন্ত্রীতে যেন আঘাত পড়েছে। চোথে জল ছাপিয়ে উঠল। "কেন তারে হায় আরো আমি বাসি নাই ভাল ?"—বলতে বলতে সে আর সামলাতে পারল না। অশ্রুক্তর্নকণ্ঠে মাথা নীচু করে সেনীরব হ'ল। কয়েক ফোটা অশ্রু টস্-টস্ ক'রে মেঝের উপর

পণ্ডিত মশায়ের চোখও ভিজে উঠেছে। পরিদর্শক তাঁর দিকে প্রশ্নের দৃষ্টিতে চাইতেই তিনি বললেন—"ওর দাদার কথা মনে পড়েছে, স্থার। সে এক ভারী করুণ ব্যাপার। তুই জনের প্রায় একই রকম চেহারা; একই সঙ্গে পড়ত। ভাই-বোনের মধ্যে ঐ রকম মিল বড় দেখা যায় না। ছেলেটি পড়াশুনায় ছিল চমৎকার। এই দিন পনের হ'ল গাছ থেকে প'ড়ে সে মারা গেছে। এখন ও একা—বাড়ীতে ভাই বোন আর কেউ নেই।"…

রাবেয়ার সেদিনের কথা মনে পড়ল। বিকালে তার দানার সঙ্গে বৈঁচিফুলের বাগানের মধ্যে প্রজাপতি ধরতে গেছে। একটা শ্বেত রঙ্গনের গাছে অসংখ্য ফুল ধরেছে। তার মধু থেতে ঝাঁকে ঝাঁকে নানা জাতীয় প্রজাপতি আসে। কেমন স্থানর রঙিন পাখা নেড়ে নেড়ে ছলে ছলে চলে! তা'রাও যদি ঐ রকম উড়তে পারত! তার দাদা বলে—

#### গল-বিভান

'ভারী মজা হ'ত তা হ'লে। মা চেয়ে চেয়ে দেখত আমরা বাতাসে ভেসে ভেসে বেডাচ্ছি!"

কাছেই একটা গোলাচিগাছে থোকা থোকা ফুল ফুটেছে। ঈষৎ হরিজাভ ফুল; বেশ মিষ্টি গন্ধ। রাবেয়া বলল—'দাদা, এই ফুলে বেশ মালা হয় কিন্তু।'

— 'আচ্ছা দাঁড়া; আমি পেড়ে দিচ্ছি। তুই নীচে থেকে কুড়াবি।'

সেলিম গাছে উঠে পড়ল। ফুলে রাবেয়ার আঁচল প্রায় ভ'রে এসেছে। সেলিম বলল—'ঐ দেথ রাবি, কেমন স্থানর একটা থোকা। পাতাস্থন্ধ এটা ভেক্ষে আনব। মাথায় পরলে তোকে বেশ দেখাবে!'

— 'অত আগায় যাস নে, দাদা। প'ড়ে যাবি। আর দরকার নেই—নেমে আয—'

কথা শেষ হবার আগেই গাছের কোমল শাখা ভেঙ্গে সেলিম প'ড়ে গেল। বুকে আঘাত লাগায় আর কথা বলতে পারল না। রাবেয়ার দিকে একবার চেয়ে ধীরে ধীরে চোথ বন্ধ করল। রাবেয়া চীৎকার ক'রে উঠল। \* \* \* আর সে চিস্তা করতে পারে না। ভারী অসহায় বোধ হয় তার। মৃত্যুশয্যায় শায়িত ভাইএর মুখখানি তার চোখের উপর ভাসতে থাকে।

সাব-ইন্স্পেক্টার সাহেব সম্রেহে রাবেয়ার মাথায় হাত

বুলিয়ে দিয়ে বললেন—"কেঁদো না রাবেয়া। এই জগতে কোন জিনিসই একেবারে হারিয়ে যায় না। তোমার দাদাকে এখন দেখতে পাচছ না, কিন্তু সে তো একেবারে হারিয়ে যায় নি। আবার তার সঙ্গে দেখা হবে। এক ইংরাজ বালিকার ছয় ভাই-বোন ছিল। তাকে নিয়ে সাতজন। তাদের মধ্যে কেউ থাকত বিদেশে; আর কয়েকজন মারা গিয়েছিল। জিজ্ঞেদ করলে সে বলত—'আমরা সাত ভাই-বোন। কয়েকজন আছে দূর দেশে, আর ছ'জন মাটির নীচে মুমাচ্ছে। একদিন আমরা সবাই একত্র হব।'" … •••

স্কুল দেখা শেষ হ'ল। পরিদর্শক সব ছাত্র-ছাত্রীদের হাতে হাতে কিছুটা ক'রে লজেঞ্জ দিলেন। ছেলেদের কাছে এ এক নৃতন জিনিস। কোনটায় একটু আনারসের আস্বাদ, কোনটায় কাঁচা আমের, কোনটায় কলা বা কমলালেবুর। সবাই আনন্দ করতে করতে বাড়ীর দিকে চলল। রাবেয়ার লজেঞ্জ কয়েকটা সে আঁচলের প্রান্তে বেঁধে রেখে দিল। পথে যেতে যেতে মন্টু বলল—"আমারটা খেতে কাঁচা আমের স্বাদ লাগছে। তোরটা কেমন, রাবেয়া ?"

- —"আমি এখনও খাই নি।"
- —"কেন ? একটা দেব ? আমার কিন্তু এখনও তিনটা আছে। এই দেখ—"
  - —"ন। এখন না। বাড়ী গিয়েই খাব।"…

যে যার পথে চ'লে গেল।

সবাই ফিরেছে, কিন্তু রাবেয়ার দেখা নেই। তার মা এঘর-ওঘর খুঁজে দেখলেন। কোথাও তাকে পাওয়া গেল না! অগত্যা তিনি পাশে লতিফাদের বাড়ীতে সন্ধান নিতে গেলেন। লতিফা ঐ স্কুলেই পড়ে। সে বলল—"রাবেয়া তো আমাদের সঙ্গেই এসেছে। সে লজেঞ্জ খায় নি; কাপড়ে বেঁধে এনেছে! সায়েব তাকে কত আদর ক'রে মাথায় হাত বুলিয়ে দিল— আরও কত কী বলল।"

তাঁর আদরের মেয়েকে একজন মস্ত বড় লোক স্নেহ দেখিয়েছেন শুনে মাতৃহদয় আনন্দে পূর্ণ হয়ে উঠল। কৃতজ্ঞচিত্তে নীরবে তিনি সেই অজানা ব্যক্তির উদ্দেশ্যে প্রদাঞ্চলি নিবেদন করলেন।

মা তাড়াতাড়ি বাড়ী ফিরে এলেন। মেয়েকে বেশীক্ষণ না দেখে তিনি থাকতে পারেন না। শোবার ঘর, রানাঘর, গোয়াল দেখলেন—কোথাও নেই। গেলই বা কোথায়!

রান্নাঘরের পিছনে বেগুন-পালান। গাছগুলো বুড়ো হয়ে এসেছে। তখনও ছ'একটা ক'রে বেগুন ফলছে। বাগানের একপাশে একটা সজনে গাছ। তার নীচে তকতকে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ক'রে লেপা সেলিমের কবর। কবরের মাথার দিকে রাবেয়া একটা গোলাচি ফুলের ডাল পুতে দিয়েছে। ফুল হ'লে ঝরে' ঝরে' কবরের উপর পুষ্পার্ঘ্য পড়বে। রাবেয়ার মা

নিঃশব্দে সেদিকে এগিয়ে গেলেন। প্রতি সন্ধ্যায় তিনি সেথানে ব'সে সেলিমের আত্মার কল্যাণ কামনা করেন; পুত্রশোকার্ত্ত মাতার তপ্ত অশ্রুতে কবর প্রতিদিন অভিষিক্ত হয়।

তিনি দেখলেন—রাবেয়া কবরের পাশে চুপ ক'রে ব'সে একদৃষ্টে কবরের দিকে চেয়ে আছে। সম্মুখে মাটির উপর



কয়েকটি লজেঞ্জ। সে এত তন্ময় যে তার মায়ের আগমন বুঝতেই পারে নি।

একটুকুও ভাল জিনিস সে কোনদিন দাদাকে না দিয়ে খেতে পারে নি। আজ কেমন ক'রে নূতন একটা সামগ্রী সে একা একাই খাবে! তাই তা দাদার কাছে নিয়ে এসে চুপ ক'রে ব'সে আছে। জগতে তো কিছুই হারায় না।

তবে তার দাদাকে কি আর ফিরে পাওয়া যাবে না ? সে ইচ্ছা করলেই তো চ'লে আসতে পারে। রাবেয়ার কথা কি সে একেবারে ভুলে যেতে পারে ? তবে কেনই বা সে এতদিন মাকে না দেখে চুপ ক'রে রয়েছে! সরল বালিকা নিজের মনে এ প্রশ্নের সমাধান করতে পারে না।

মা আর আত্মসম্বরণ করতে পারলেন না—রাবেয়াকে বুকের মধ্যে জড়িয়ে ধ'রে আকুল উচ্ছাসে সেলিমের কবরের উপর লুটিয়ে পড়লেন।

# কাপালিক

সবেমাত্র নৃতন থানায় অফিসার-ইন্-চার্জ হয়ে এসেছি।
এসেই এক ফ্যাসাদ। একদিন টেলিগ্রাম এল—কুড়িপঁচিশ মাইল দূরে এক পাড়াগাঁয়ে ভীষণ ডাকাতি হয়ে গেছে।
অবিলম্বে সেখানে তদন্তে যেতে হবে।

গরুর গাড়ী কিংবা ঘোড়া ছাড়া অস্ত কোন যানবাহন নেই। বর্ষাকাল। আকাশে মেঘের ঘনঘটা; রাস্তাঘাট পঙ্কিল ও অপরিচিত। ঘোড়া নিয়ে বের হ'তেও সাহস হ'ল না। অগত্যা ভবতারণকে ডাকা হ'ল। বৃদ্ধ বাগদী গাড়োয়ান। নাম তার দীন্ত, না ঐ রকম একটা কিছু। সময়ে অসময়ে তার গাড়ীতে চ'ড়ে এদিক-ওদিক পাড়ি দিতে হয়, এজন্ত দারোগাবাবুরা তার নাম দিয়েছেন 'ভবতারণ'। সমস্ত থানার অলিগলি ভবতারণের নথদপণে।

সন্ধ্যার আগে ভবতারণ এবং তার ছেলে হ'জনে হ'খানা গাড়ী নিয়ে এসে হাজির। আমরা প্রস্তুত হয়ে উঠে বসলাম বৃদ্ধের গাড়ীতে আমি, অন্যখানায় হ'জন বন্দুকধারী সেপাই। ডাকাত ধরতে চলেছি—কখন কি হয় বলা যায় না। তাই আমার রিভলভারটিও সঙ্গে নিলাম।

ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের রাস্তা ধ'রে চলেছি। গাড়ীর চাকার

একটানা ক্যাচ্-ক্যাচ্ শব্দ। পথের ছ্'ধারে নিবিড় জঙ্গল। লোকালয় একরকম নেই বললেই চলে। প্রায়ই চোথে পড়ে বড় বড় শালগাছ সর্বনেহে মুকুলের প্রাচুর্য্যে অবনত হয়ে যেন পথিককে স্পর্শ ক'রে শ্রদ্ধা জানাতে চায়। আশেপাশের ঝোপের উপর দিয়ে আলোকলতা সোনার জাল বুনে চলেছে। মাঝে ছ'একটা শিয়াল একান্ত নির্ভয়ে আমাদের সম্পূর্ণ উপেক্ষা ক'রে পথ পার হয়ে গেল। তাদের নিঃশঙ্ক গতিবিধি দেখে মনে হয়—এ যেন তাদেরই রাজা; মানুষকে তা'রা গ্রাহ্যের মধ্যেই আনে না।

সন্ধ্যার অন্ধকার ক্রমে গাঢ় হয়ে এল। আশেপাশের ঝোপেঝাড়ে ও গাছের মাথায় মাথায় হাজার হাজার জোনাকি সঞ্চরমান হীরার টুকরার মত জলতে লাগল। এ বৃঝি বনানীর দীপালি উৎসব।

গাড়োয়ানকে বললাম—"ভবতারণ, চারদিকে যে রকম গভীর জঙ্গল দেখি, এখানে বেংধ হয় আগেকার দিনে ডাকাতদের আড্ডা ছিল !"

— "তা সত্যি দারোগাবাব, এই সব জঙ্গলে এখনও অনেক পুরাণো কালীমন্দির আছে। ডাকাতেরা নাকি মা চামুণ্ডার পূজা দিয়ে তাঁর হাত বেঁধে রেখে ডাকাতি করতে বেরুত। আবার ফিরে এসে সেই বাঁধন খুলে দিত।"

হেসে জিজ্ঞাসা করলাম—"মায়ের হাতে বাঁধন কেন গ"

বৃদ্ধও হেসে উত্তর দিল—"বৃন্ধলেন না ? হাত বেঁধে রেখে যেত যাতে তাদের ভালোয় ভালোয় ফিরিয়ে নিয়ে আসে। ডাকাতি করা—প্রাণ নিয়ে খেলা তো ! কিন্তু ডাকাতদের চেয়ে এ জঙ্গলে বেশী ভয় ছিল কাপালিক সন্মাসীর। তা'রা মানুষ ধ'রে এনে পূজা ক'রে কালীর কাছে বলি দিত।"

- —"তোমার বয়স তো অনেক হয়েছে বুড়ার পো, তুমি কাপালিকদের সম্বন্ধে কোন ঘটনা জান নাকি ?"
- "না বাবু, আমি নিজে দেখি নি। তবে ঠাকুরদার মুখে অনেক কথাই শুনেছি। এই দেখবেন, আর কিছুটা পথ গেলে বাঁ-দিকে জঙ্গলের মধ্যে বটগাছতলায় পঞ্চমুগুর আসন। সেখানে যে কত মানুষের গর্দান কাটা গেছে! এক কাপালিক তো পাগলই হয়ে গেল।"
- "কি রকম বল তো শুনি"— উৎসাহে আমি সোজা হয়ে বসলাম।

বৃদ্ধ বলল—"সে-সব কথা বলতে গা এখনও ছম্ছম্ করে বাবু । সাধু-সন্ন্যাসীর ব্যাপার !"

—"তাতে কি ? আচ্ছা, চলো সেই বটগাছের নীচে ব'মেই তোমার কাহিনী শুনব। স্থানটিও দেখা হবে।"···

বহুক্ষণ উভয়েই নীরব। ভবতারণ বোধ হয় পুরাণো শ্মতির পাতায় মনে মনে চোখ বুলিয়ে নিচ্ছিল। বনের

মধ্যে ঝি'ঝিপোকার ঝক্কার আর ভেকের অর্গ্যান-স্থ্র মিলে অপূর্ব্ব সান্ধ্যতান উঠেছে। আমার মনও চ'লে গেছে কাপালিকদের যুগে। হঠাৎ গাড়ী থামিয়ে বৃদ্ধ দ্বিধাজড়িত স্বরে জিজ্ঞাসা করল—"বাবু, সত্যিই কি তা হ'লে কাপালিকের আসনে যাবেন গ"

—"হ্যা, নিশ্চয়। এসে পড়েছি নাকি ?"

"এখানে নেমে হেঁটে যেতে হবে বাবু",—ব'লে ভবতারণ গাড়ী থামিয়ে ফেলল। পিছনের গাড়ীও এসে থামল।

ভবতারণের ছেলেও একজন সেপাইকে সেখানে রেখে লগ্ঠন, টর্চ্চ, বন্দুক প্রভৃতি নিয়ে আমরা তিনজন জঙ্গলৈর মধ্যে সঙ্কীর্ণ পথের কাঁটা, লতাপাতা সরিয়ে বটগাছের দিকে অগ্রসর হলাম।

কিছুটা পথ গিয়েই এক বিরাট বটগাছের তলায় পোঁছলাম। বটের ডাল থেকে মোটা মোটা শিকড় মাটি পর্য্যস্ত নেমে এসে থামের মত দাঁড়িয়ে আছে। তাদের উপর ভর দিয়েই বৃদ্ধ বনস্পতি যেন শত শত বৎসরের অতীত কাহিনীর স্মৃতি বুকে নিয়ে স্তব্ধ মৌনতার মধ্যে বিরাজ ক্রছে!

প্রথমেই বিস্মিত হলাম গাছের তল। পরিষ্কার তকতকে দেখে। বোধ হ'ল যে কে যেন আমাদের আসবার ঠিক আগেই বাঁট দিয়ে চ'লে গেছে। কাপালিক এখনও আছে নাকি! বুকের মধ্যে ধড়াস্ ক'রে উঠল। টর্চচ ফেলে এগিয়ে গেলাম।

বটবৃক্ষের পাদদেশে একটি বেদীর উপর কালো পাথরের ছোট একখানি কালী-প্রতিমা। মূর্ত্তির সম্মুখে কয়েকটি নরমুণ্ড মাটিতে অর্দ্ধপ্রোথিত। বিগ্রহের লেলিহান জিহ্বাটি ভেঙ্গে গেছে। নীরব প্রতিমা তিন-চোখে একদৃষ্টে নরকপাল-গুলোর দিকে যুগের পর যুগ ধ'রে চেয়ে রয়েছেন।

ভবতারণ এবং সেপাই শিবধারী দূর থেকে প্রণাম ক'রে সম্ভ্রমভরে দূরেই দাঁড়িয়ে ছিল। আমি বললাম—"কি ভবতারণ, কোথাও ব'সে এখন তোমার গল্পটি শোনা যাক!"

তাড়াতাড়ি অস্বীকার ক'রে সে বলল—"না হুজুর, এখানে আর দেরী করব না। জায়গা দেখা হয়ে গেল; এখন চলুন, গাড়ীতে ব'সে গল্প শুনবেন। পথও খাটো হয়ে আসবে।"

সাহাসী শিবধারী সিংও সেই রহস্থাময় কাপালিকের পীঠস্থানে বেশীক্ষণ থাকতে সাহস পেল না। ফিরে এসে আমরা আবার চলতে সুরু করলাম। কাপালিকের কাহিনীও আরম্ভ হ'ল।

"বহুদিন আগেকার কথা। সেপাইদের সঙ্গে ইংরাজদের যে লড়াই হয়েছিল, তার কিছুদিন পরে ফাল্কন কি চৈত্র নাসের সন্ধ্যায় একটি চৌদ্দ-গনরো বৎসরের বলিষ্ঠ কিশোর বালক একাকী এই পথ দিয়ে ক্রত চলেছে। শ্রীমন্তপুরের রামকিস্কর অধ্যাপকের প্রিয় ছাত্র সে। বহুদিন বাড়ীর কোন সংবাদ না পেয়ে উত্লা হৃদয়ে সে তা'র মায়ের চরণ

88

দর্শনে ছুটে চলেছে। জ্ঞানে পথে সন্ন্যাসীর ভয় আছে, কিন্তু মাতৃদর্শনের আকাজ্জ্ঞায় পথের বিপদকে সে আমল দেয়নি। আর-কিছুটা পথ এগিয়ে যেতে পারলেই কোন বাড়ীতে রাত্রিবাস ক'রে পরদিন সন্ধ্যার পূর্বেই বাড়ী পৌছতে পারবে।

"সুদর্শন, সুগঠিতদেহ বালক; হাতে দীর্ঘষ্টি। পথশ্রমে স্বগৌর স্থ ্রী মুখ আরক্তিম হয়ে উঠেছে। তা'র নিবিড আয়ত চক্ষুর দৃষ্টি সম্মুখে প্রসারিত। কিন্তু পথ এবং পথের দৃশ্য ছেড়ে তার মন চ'লে গেছে গুহের স্থিপ্প পরিবেশের মধ্যে। বাবার কথা ভাল ক'রে মনে পড়ে না। তাঁর চেহারাটিও স্পষ্ট স্মরণে আসে না। প্রায় এক যুগ আগের ছোট্ একটু ঘটনা স্বপ্নের মত মনে হয়।—উচু বারান্দা থেকে একখানা ভাঙ্গা টিনের উপর প'ড়ে গিয়ে তা'র ঘাড়ের কাছে অনেকটা কেটে গিয়েছিল। যন্ত্রণায় রাত্রে ঘুমুতে পারত না। বাবা তাকে বুকে ক'রে সারারাত ঘরের মধ্যে ঘুরে ঘুরে ঘুম পাড়াতেন। অতি অম্পষ্ট এই স্লেহস্পর্দের রেশটুকু ছাড়া তা'র পিতার স্মৃতি আর কিছু নেই। চোথে তা'র জল ভ'রে আসে। পরক্ষণেই নয়ন-সমক্ষে ভেসে উঠে নায়ের প্রশান্ত মমতাময়ী সৌম্য মৃত্তি। বরাভয়দায়িনী সর্বরত্বঃহর। জগন্মাতা ভবানীর যে অপার্থিব গরিমাময়ী মূর্ত্তি—তা'র মায়ের মধ্যেও যেন তাঁরই প্রতিচ্ছবি। সম্ভ্রমে সে মায়ের

চরণের উদ্দেশে প্রণাম করে। তা'র প্রতিভাদীপ্ত মুখমগুলে একটা স্থির প্রতিজ্ঞার আভা ফুটে উঠে।—মাকে সে স্থা করবে—মায়ের সকল তঃখ সে নিজের অন্তর দিয়ে মুছে দেবে—
নিজের জীবনকে স্থান্ধি পুষ্পোর মত বিকশিত ক'রে তুলে স্নেসময়ী চিরতঃখিনী জননীর চরণতলে সে দেবে পুষ্পার্ঘ্য—
মা—মা—

"সহসা তার চিন্তান্সোতে বাধা পড়ল। বনের মধ্যে নিরুপায় অনাথের বুকভাঙ্গা আকুল ক্রন্দন। সঙ্গে সঙ্গে তা'কে প্রতিনিরত্ত করবার জন্ম নির্মান কণ্ঠের চাপা গর্জন কেঁপে কেঁপে উঠছে! পথিক কিছুক্ষণ উৎকর্ণ হয়ে দাঁড়িয়ে ইতন্ততঃ করতে লাগল! নিশ্চয় কেউ বিপন্ন হয়েছে; কি করা যায় ? আবার কাতর আর্ত্তনাদ! সে আর স্থির থাকতে পারল না। লাঠিখানা শক্ত ক'রে ধ'রে দৃঢ়পদক্ষেপে সেবনের মধ্যে শক্ত লক্ষ্য ক'রে অগ্রসর হ'ল।

"কিছুদূর গিয়েই দেখল সেই কাপালিকের আশ্রম। পূজার আয়োজন করা হয়েছে। কালীমূর্ত্তির সম্মুখে প্রোথিত যুপকাষ্ঠের সঙ্গে শক্ত লতা দিয়ে বাঁধা একটি বালক। বিগ্রাহের পিছনে বটগাছের সঙ্গে হেলান-দেওয়া একখানি উজ্জ্বল খড়া। যজ্ঞের জন্ম যে আগুন জ্বালান হয়েছে, তার কম্পমান আভা খড়াখানির উপর প্রতিফলিত হওয়ায় সেথানা মৃত্যুর করাল দন্তবিকাশের মত ঝিক্ঝিক্ ক'রে উঠছে। এ খড়োর দিকে

চেয়েই লতাবদ্ধ বালক ক্ষণে ক্ষণে ভয়ে ডুকরে কেঁদে উঠে আবার চোখ বুঁজে কম্পিতদেহে এলিয়ে পড়ছে।

"নবাগত নিঃশব্দে গিয়ে বালকটির মাথায় হাত রাখতেই, সে চম্কে উঠে অপলক-দৃষ্টিতে তা'র দিকে চেয়ে রইল। বালকের শান্ত করুণামাথা মুখ দেখে তা'র বোধ হয় আশা হ'ল—কোন দেবতা বুঝি তা'কে বাঁচাতে এসেছে। কাতর মিনতিপূর্ণ দৃষ্টি মেলে কেবল গুটি কথা সে উচ্চারণ করল— 'আমায় বাঁচাও ভাই!'

"প্রার্থনার স্বর শুনে কাপালিক ও তাঁর শিয়াগণ পিছন ফিরে বিস্মিত হয়ে দেখেন, এক স্থানী বালক বলির জন্ম ধৃত বালকটির মাথায় সম্নেহে হাত বুলিয়ে দিচ্ছে। কাপালিক গন্তীরস্বরে জিজ্ঞাসা করলেন—'কস্তং বালক ?—কে তুমি ?'

"কোমল মধুর কঠে উত্তর হ'ল—'আজকের এই পূজায় আমি নিজেকে উৎসর্গ করতে এসেছি। ভীত অনিচ্ছুক মানব-সন্থান তো জগন্মাতার বলির উপযুক্ত নয়! স্বেচ্ছায় আমি এসেছি এবং সানন্দেই আমার জীবন দান করব। এ বালকটিকে দ্য়া ক'রে মুক্ত ক'রে দিন্।'

"কাপালিক বালকটির আপাদমস্তক নিরীক্ষণ ক'রে বললেন,—'উত্তম।'

"পরে শিখ্যদের দিকে ফিরে স্মিতহাস্থে বললেন—'বেশ স্থলক্ষণযুক্ত বলি পাওয়া গেছে: মা নিজেই জুটিয়ে দিয়েছেন



বালকটির নাপায় হাত বুলিয়ে দিচেছ

—মা—তারা—তার।—হাঁা, ঐ ভীত অপদার্থ টাকে ছেড়ে দিয়ে এটিকে স্নান করিয়ে নিয়ে এস।

"বন্ধনমুক্ত হবার পর বালকটি প্রাঙ্গণের এক প্রান্তে বিহ্বল চোথ মেলে ব'সে রইল। তা'র আর চলবার শক্তি ছিল না।

"শিখ্যদের সঙ্গে গিয়ে পুকুর থেকে স্নান ক'রে এসে নবাগত বালকটি কাপালিকদন্ত একখানা রক্তবর্ণ পট্টবন্ত্র পরিধান ক'রে বেদীর নিকট গিয়ে জান্তু পেতে বসল। কাপালিক নিজ হাতে তা'র কপালে সিন্দুর ও রক্তচন্দনের তিলক এঁকে দিলেন। তারপর বেলপাতা ও জবাফুলে-গাঁথা একটি মালা তা'র গলায় পরিয়ে দিলেন। দিতেই বালকের কাঁধে কাটার চিহ্ন দেখে নির্মাম কাপালিকও যেন শিউরে উঠলেন। কম্পিত হস্তে সেই ক্ষত চিহ্নের উপর ধীরে ধীরে হাত বুলাতে লাগলেন। বালকের আশক্ষা হ'ল ক্ষতিহ্ন আছে ব'লে কাপালিক বুঝি তা'কে প্রত্যাখ্যান করবেন। সে বলল—'ও কিছু নয় ঠাকুর! ছোট সময়ে পড়ে গিয়েছিলাম; ভাই একটু কেটে গিয়েছিল। ওর জন্য আমার দেহের বলি অশুদ্ধ হবে না।'

"কম্পিতকণ্ঠে কাপালিক জিজ্ঞাস। করলেন—'ভোমার নাম কি বৎস ?—চণ্ডীপ্রসাদ ?'

"চণ্ডীপ্রসাদ মুখ তুলে ভাকাল। দেখে, কাপালিকের চোখে জল। সে অবাক্ হয়ে গেল। কাপালিকের চোখ অক্রপূর্ণ দেখবার কল্পনা সে কখনও করেনি।

"আবার অশ্রুক্তকণে প্রশ্ন হ'ল—'ভোমার নিবাস?— শ্রীনগর ?'

"চণ্ডীপ্রদাদ এবার দোজা হয়ে উঠে দাঁড়াল। কাপালিক আবেগভরে তাকে বুকের মধ্যে জড়িয়ে ধ'রে বলতে লাগলেন—'বাবা, বাবা চণ্ডীপ্রদাদ! তুই—তুই আমার দেই চণ্ডীপ্রদাদ! তুই এত স্থন্দর, এত মহানুভব! আর তোর পিতা আমি শত জনকের নয়নের মণি পুত্রকে ঐ রাক্ষসীর পায়ে বলি দিয়েছি—'

"উত্তেজনায় কাপালিকের সর্ব্বাঙ্গ থরথর ক'রে কাঁপতে লাগল। সহসা বিশ্বয়-বিমৃঢ় পুত্রকে দূরে সরিয়ে দিয়ে বিছ্ৎবেগে কাপালিক কালীমূর্ত্তির দিকে ফিরে দাঁড়িয়ে চীৎকার ক'রে বলতে লাগলেন—'রাক্ষসী—রাক্ষসী! এত রক্ত পান ক'রেও তোর রক্ত-পিপাসা মিটল না। শেষে আমার সন্থানের উষ্ণরক্তে তুই স্নান করবি? অন্যের ছেলে তোকে থাইয়েছি—এখন খাবি আমার ছেলে?—হাঃ—হাঃ! খা—খা—রক্ত খা—আমারই রক্ত খা—'

"বল্তে বল্তে ক্ষিপ্রগতিতে কাপালিক খড়া তুলে নিলেন এবং কালীমূর্ত্তির সম্মুখে গিয়ে এক কোপে তাঁর নিজের বাম হাতের কন্ধী কেটে ফেলে বিগ্রাহের দিকে হাত প্রসারিত ক'রে দিলেন। তাঁরবেগে রক্তধারা ছুটে কালীর অঙ্গ ভাসিয়ে দিল। শিশ্যগণ হাহাকার ক'রে উঠল। কিন্তু কাছে এগোবে কে?

উন্মাদ কাপালিক হাতের খড়া ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে অট্টহাসি হাসতে হাসতে ঝড়ের বেণে অন্ধকার বনের মধ্যে অদৃশ্য হয়ে গেলেন। দূরে বহুদূরে বনাস্তরালে সে অট্টহাসি মিলিয়ে গেল।

"ভীতি-বিহ্বল দর্শকগণ রক্তস্নাত কালিকার সম্মুখস্থ খণ্ডিত কঞ্জীখানার দিকে চেয়ে পাথর হয়ে দাঁড়িয়ে রইল !"

# পাজ্ঞা-পুলার

স্থুলে হু'বেলা পরীক্ষা। ভীষণ গুমোট গরম। কোথাও একটু বাতাস নেই। স্থুলের বাগানের পাশে ঐ যে বড় বড় ঝাউ, ইউক্যালিপ্টাস্ আর দেবদারুগাছ—রাজবাড়ীর বিশাল প্রহরীর মত নিঃশব্দে দাঁড়িয়ে রয়েছে, তাদের একটা পাতাতেও কাপন লাগছে না। তাদের নৃতন বের-হওয়া কোমল পাতাগুলো আগুনের হল্কার মত দারুণ রোদে ঝল্সে উঠেছে। ওদের দিকে তাকালে রৌজ্রান্ত ফুট্ফুটে শিশুর কচি মুখ মনে প'ড়ে মায়া হয়।

এদিকে যে ছেলের। ঘরের মধ্যে পরীক্ষা দিতে বসেছে, তাদের অবস্থাও প্রায় অনুরূপ। শরীরের রক্ত জল হয়ে বেরিয়ে যাচ্ছে। এ যেন মুখ বন্ধ-করা ডেক্চিতে মাংস সিদ্ধ করবার ব্যবস্থা! সব ঘরেই গেলাসের পর গেলাস জলের চাহিদা আর পাঙ্খা-পুলারকে আরও জোরে পাখা টানবার তাগিদ!

ক্লাস সেভেন-'বি' রুমের ছেলেরা অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে। তাদের ঘরের পাঙ্খা-পুলার হয়েছে দশ-এগারো বছরের একটি হিন্দুস্থানী ছেলে। তু'বেলা পেট ভ'রে থেতে না পেয়ে তা'র শরীর হয়েছে কুশ, মুখ অস্বাভাবিক রকম শুক্নো।

পাখার দড়ি টানার সঙ্গে সঙ্গে যে তা'র হৃৎস্পান্দন দ্রুত হয়, তা দূর থেকে স্পষ্ট দেখাই যায়। খাঁচায় ভরা অশান্ত পাখার মত তা'র হৃৎপিণ্ড বুকের পাঁজরের উপরকার চামড়ার পর্দাটা ক্রমাগত ঠেলতে থাকে—যেন বেরুতে চায়! এই রকম যার স্বাস্থ্য—তা'র হু' চোখের পাতা ভারী হয়ে কেবলই জড়িয়ে আসছে। এক একবার ধমক খেয়ে সে সজাগ হয়ে উঠে, হু'চার মিনিট বেশ জোরেই টানে, কিন্তু সে আর কতক্ষণ। আবার ধীরে ধীরে ঝিমিয়ে আসতে আসতে পাখা একেবারেই থেমে যায়।

এই সংবাদ শেষে গিয়ে পৌছল কেরাণী সাহেবের কাছে।
তিনি ছুটে এলেন অগ্নিমূর্তি হয়ে। ঘুনে কেবল ছোকরাটার
মাথা ঢুলে আসছে, ঠিক তেমন সময় কেরাণী সাহেবের কর্কশ
কণ্ঠের ধমকে সে একেবারে চম্কে সোজা হয়ে জোরে পাখা
টানতে লাগল। কেরাণী সাহেব বিকৃত-কণ্ঠে ব্যঙ্গ ক'রে
বললেন—"ওঃ! নবাবপুতুর আমার, এখানে ঘুনোতে
এসেছেন! একটা বালিশ আনতে পারনি!—ফের যদি
পাখায় টান কম পড়ে তো ঘাড় ধ'রে বিদায় ক'রে দেব;
আর একটাকা করব জরিমানা। নচ্ছারটা দিনে ঘুনোবে
আর রাতিরে বের হবে সিঁধকাঠি নিয়ে।"

কেরাণী সাহেব চ'লে গেলেন। সমস্ত গালাগালি নীরবে সহ্য ক'রে ভেলু পাখা টানতে লাগ্ল। শুধু ছ'ফোটা তপ্ত অঞ্চ

তা'র বুকের উপর টস্-টস্ ক'রে গড়িয়ে পড়ল। বাঁ-হাতের কজ্জি দিয়ে তাড়াতাড়ি চোখ ও বুক মুছে ফেলে সে সেই ভারী পাখা একঘেয়ে টেনেই চলল।

এই অপটুদেহ তুর্বল কিশোর বালকের দেহ-মনের উপর তুই শক্তির দুন্দ চলছিল। একদিকে অপমান ও শাস্তির ভয়



তা'র দেহকে সক্রিয় রাখবার চেষ্টা করে, আর একদিকে অনিজার ক্লান্তি তা'র চোখে ঘূমের স্নিগ্ধ পরশ বুলিয়ে, তা'র মায়ামন্ত্রে জগৎ ভুলিয়ে দিতে চায়। অবশেষে এই রূপার কাঠির যাহ তা'কে অভিভূত ক'রে ফেলল। অপমানের তীব্র জ্বালা, রুদ্ধ অভিমানের দাহ, হৃদয়ের গোপন ব্যথা, সব ভুলিয়ে দিয়ে

মায়া-কাজল নিয়ে আবার ঘুম তা'র চোথে নামল—পাখা আবার ক্রমে মন্দগতি হয়ে আসতে লাগল।

এমন সময় ক্লাস সিক্সের ফার্স্ট বয় অমিতাভ পরীক্ষার খাতাখানা ঐ রুমের গার্ড নিবারণবাবুর নিকট নিয়ে দিল। তিনি বিস্মিত হয়ে বললেন—"কি অমিতাভ, এর মধ্যেই হয়ে গেল ?"

অমিতাভ বলল—"আজ আর লিখব না স্থার।"

সেরাসে সর্বোত্তন ছেলে। নাত্র এক ঘণ্টা কয়েক মিনিট সময় গেছে; এখনও প্রায় ছ'ঘণ্টা বাকী! এখনই সে যেতে চায় কেন? সবাই উৎস্কুক হয়ে তা'র দিকে তাকাল। কিন্তু সে কোন রকম ইতস্ততঃ না ক'রে ভেলুর কাছে গিয়ে তা'র হাত থেকে পাথার দড়িটা নিয়ে অতি পরিচিতের মত সম্মেহে তা'কে বলল—"ভেলু, তুই এখন বাড়ী গিয়ে একটু ঘুমিয়ে নে গে—যা। আমি টানছি; তোর মাইনে কাটা যাবে না।"

এই ব'লে সে পাথা টানতে স্কুক করে দিল। ঘরের লোক বিস্ময়ে অবাক্, ভেলু অপরাধীর মত নীরবে দাঁড়িয়ে ছল-ছল চোথে শাস্তির প্রতীক্ষা করতে লাগল।

হেডমাষ্টার মনোরঞ্জনবাবু খবর পেয়ে সে-ঘরে এলেন। সঙ্গে আরও কয়েকজন শিক্ষক। তিনি এসে জিজ্ঞাসা করলেন— "কি হয়েছে অমিতাভ !"

অমিতাভ বলল— "স্থার, ভেলুকে আমি চিনি, ওর মায়ের খুব কঠিন অস্থ। কাল সারারাত ও তাঁর কাছে ব'সে ছিল; একটুও ঘুমোতে পারেনি। তাই আজ বারে বারে ওর ঘুম পাচ্ছে। কেরাণী সাহেব বললেন, ঘুমোলে ওর মাইনে



কাটা যাবে। তাই ওর হয়ে আমি টানছি। ও একটু ঘুমিয়ে নিক্ গে। ওরা, স্থার, বড় গরীব; ভাল ক'রে খেতে পায় না। জরিমানা করলে না খেয়েই মারা যাবে ?"

শেষের কথাগুলো বলবার সময় অমিতাভের কণ্ঠস্বর ভারী হয়ে উঠল ; চোখে জল টল-টল করতে লাগল।

বৃদ্ধ মনোরঞ্জনবাবু বালকের মহত্ত দেখে মুগ্ধ হলেন। পকেট থেকে ছটি টাকা বের ক'রে ভেলুকে দিয়ে বললেন—

"তুই বাড়ী যা; তোর মাইনে কাটা যাবে না। তোর মায়ের যা লাগে কিনে দিস্, আর যখন যা দরকার হবে আমাকে জানাস্, কেমন ?"

ভেলু মাথা নেড়ে সম্মতি জানিয়ে চোথ মুছতে মুছতে চ'লে গেল। তারপর অমিতাভের দিকে ফিরে মনোরঞ্জনবাব্ বললেন—"অন্ত লোক দিয়ে পাথা টানাচ্ছি, তুমি পরীক্ষা দেবে—এস।"

সে কাছে এলে সাদরে তা'র মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে তিনি বললেন—"অমিতাভ, আজ তোমার অন্তরের পরিচয় পেয়ে বড়ই আনন্দিত হয়েছি। আজ আমি গর্নব বোধ করছি যে—তুমি আমার স্কুলের ছাত্র। দীন-ছঃখীর জন্ম চিরদিন এমনি সমবেদনাই অন্তরে রেখো। তবেই ভগবান তোমাদের সুখী করবেন। আশীর্বাদ করি, কৃতী সন্তান হয়ে দেশের মুখ উজ্জ্বল কর।"

মৃত্-মধুরকঠে উচ্চারিত প্রত্যেকটি কথা যেন ঘরের মধ্যে এক মোহন ইন্দ্রজাল সৃষ্টি করল। শিশির-ভরা ফুলে নাড়া দিলে যেমন ঝর-ঝর ক'রে তা' ঝ'রে পড়ে, তেমনি অমিতাভের গণ্ড বয়ে কয়েক ফোটা আনন্দাশ্রু গড়িয়ে পড়ল। হেড্যাঠার মহাশয়কে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম ক'রে, দে আবার পরীক্ষা দেবার জন্ম তা'র দিটে গিয়ে বসল।

# জীবন্ত দেবতা

স্মরণাতীত কাল থেকে জাপানের সমুদ্রতীরবর্ত্তী জনপদ সমূহ মাঝে মাঝে সাগর-বক্সায় বিধ্বস্ত হয়ে এসেছে। এই ভীষণ বন্তা আসবার কোন নির্দ্ধারিত সময় ছিল না—কখনও বা ছুই এক শতাব্দী পরেও এসেছে। ভূমিকম্প অথবা সাগর জলে নিমঙ্জমান আগ্নেয়-গিরির অগ্নি উদ্গীরণের ফলে সমুদ্রের এই তাণ্ডব লীলার উৎপত্তি হয়ে থাকে। জাপানীরা এই তরঙ্গ-প্রবাহকে বলে 'স্থনামি'। ১৮৯৬ সালের ১৭ই জুন বিকালে প্রায় দুইশত মাইল দীর্ঘ এক সাগর তরঙ্গ মিয়াগে, ইয়াতে ও আৎমোরি প্রদেশের উত্তর-পশ্চিম উপকূলে প্রতিহত হয়ে শত শত সহর গ্রাম ধ্বংস ক'রে ফেলে এবং প্রায় ত্রিশ হাজার নরনারীকে ভাসিয়ে নিয়ে যায়। 'মেইজী' যুগের বহুপূর্নের জাপানের অপর উপকূলে এইরূপ মর্শ্মন্তদ এক ঘটনা ঘটেছিল। হামাগুচি শোহেইকে অবলম্বন ক'রে এই কাহিনী প্রচলিত হয়েছে।

এই ঘটনার সময় হামাগুচি বৃদ্ধ। তাদের গ্রামের মধ্যে তিনিই সবচেয়ে প্রতিপত্তিশালী লোক। বহুদিন যাবৎ তিনি সেই গ্রামের প্রধান ছিলেন এবং সকল লোকই তাঁকে যথেষ্ট প্রদ্ধা করত। গ্রামবাসীরা তাঁকে সাধারণতঃ 'ওজিছান' ব'লে ডাকত—জাপানী ভাষায় 'ওজিছান' মানে ঠাকুরদা। তিনি

# গল-বিভান

ছিলেন স্বচেয়ে ধনী ব্যক্তি; তাই কেউ কেউ তাঁকে 'চোজা'ও বল্ত। তিনি অল্পবিত্ত কৃষকদের নানা বিষয়ে উপদেশ দিতেন, তাদের ছোটখাটো গণুগোল মিটিয়ে দিতেন এবং দরকার হলে টাকা দিয়েও সাহায্য করতেন।

উপসাগরের কাছেই একটি উপত্যকা। তার উপর হামাগুচির খড়ের ছাউনি দেওয়া বড় গোলাবাড়ি। তিনদিক থেকে উচু পাহাড় আর ঘন বন দিয়ে ঘেরা উপত্যকায় বেশ ধানের আবাদ হত। উপত্যকাটা ক্রমশঃ ঢালু হয়ে সমুজের দিকে এগিয়ে গেছে। নক্ষইটি খড়ের বাসগৃহ ও একটি শিটো মন্দির—এই নিয়ে গ্রামখানি উপত্যকার ঢালুর উপর থেকে নীচু পর্য্যন্ত ইতস্ততঃ বিহ্যস্ত—যেন ফ্রেমে গ্রাটা একখানি ছবি। পাহাড়ে উচু নীচু স্থানের উপর দিয়ে সরু সাদা পথটি একেবেকৈ ঐ উপরে 'চোজার' বাড়ি পর্য্যন্ত উঠে' গেছে।

একদিন শরংকালের বিকালে হামাগুটি গোহেই তাঁর ঘরের বারান্দার উপর থেকে নীচের দিকে চেয়ে ছিলেন। নীচে গ্রামের মধ্যে এক উৎসবের আয়োজন হচ্ছে। সে বংসর ফসল হয়েছে প্রচুর; তাই 'উজিগামী'র মন্দির-প্রাঙ্গণে নৃত্যুগীত সহ আনন্দোৎসবের আয়োজন। বৃদ্ধ দাঁড়িয়ে দেখতে লাগলেন, নির্জ্জন পথের ধারে বাড়ীতে বাড়ীতে পতাকা উড়ছে; বাঁশের খুঁটিতে খুঁটিতে বাঁধা দড়ির সঙ্গে রঙিন কাগজের লগ্নন হাওয়ায় তুলছে; মন্দির স্কুন্দর ক'রে সাজান, নানা রংয়ের

কাপড়চোপড় প'রে তরুণ-তরুণীরা সমবেত হয়েছে। তাঁর দশ বংসর বয়স্ক এক নাতি। আর সবাই সকাল সকাল উৎসব-ক্ষেত্রে চলে গেছে। শরীরটা একটু হুর্বল বোধ করায় তিনি যাননি; নইলে তিনিও গিয়ে উৎসবে যোগদান করতেন।

সেদিন ভারী গুমোট গরম। বিকালের দিকে বাতাস উঠেছে, কিন্তু তবু গরমের ভাব কাটেনি। জাপানী কৃষকদের অভিজ্ঞতা থেকে তাঁর মনে হ'ল এরপ অসহা গরম পড়লে সাধারণতঃ ভূমিকম্প হবার আশস্কা থাকে। হ'লও ঠিক তাই। সেই সময় একটু মৃত্ব কম্পন অন্তভূত হ'ল—দীর্ঘ, অতি ক্ষীণ, কম্পিত দোলা। হামাগুচি তাঁর স্থদীর্ঘ জীবনে শত শত ভূমিকম্প অনুভব করেছেন। কিন্তু এটি তাঁর কাছে বড়ই অদ্ভুত লাগল। মনে হ'ল যেন বহুদ্রের কোন স্থানের কম্পন্রেগের শেষ রেশটুকু মৃত্ব স্পর্শ দিয়ে ধীরে ধীরে মিলিয়ে গেল। ঘরগুলো বারকয়েক ছলে উঠে আবার শাস্ত হ'ল।

কম্পন থেমে গেলে বৃদ্ধের উদ্বেগপূর্ণ দৃষ্টি গিয়ে পড়ল পল্লীর উপর। বাড়িগুলোর উপর চোখ বুলিয়ে নিতে নিতে সমুদ্রতটে এক অস্বাভাবিক দৃশ্য দেখে স্তম্ভিত-বিস্ময়ে তিনি পায়ের উপর ভর দিয়ে সমুদ্রের দিকে ভাল ক'রে চেয়ে' দেখলেন,— মহাসাগর সহসা অন্ধকার হয়ে গিয়েছে এবং সাগরের জল

তটভূমি ছেড়ে বাতাসের বিপরীত মুখে সমুদ্রের দিকে ছুটে চলেছে।

অতি অল্প সময়ের মধ্যে গ্রামের সকল লোক এই অপূর্ব ঘটনার সংবাদ শুনতে পেল। তা'রা কেট হয়তো ভূ-কম্পনটুকু অনুভব করেনি। সমুদ্র-জলের এই তীর ছেড়ে পিছিয়ে



যাওয়া দেখে সবাই বিশ্বয়-বিমূচ হয়ে গেল। তাদের জীবনে তা'বা এরপে অদ্ভূত ঘটনা কখনও দেখেনি কিন্তা শোনেওনি। জল সরে যাওয়ায় বিস্তৃত সাগরবেলা ডাঙা হয়ে গেল এবং শৈবালে ঢাকা নূতন নূতন শৈল-সোপানশ্রেণী দেখা যেতে লাগল। লোকে তীরভূমি ধ'রে দৌড়ে অনেক দূর পর্যান্ত গিয়ে সেই

অপরূপ, অলৌকিক দৃশ্য দেখতে লাগল। কিন্তু কেউ অনুমান করতে পারল না, এই বিশাল ভাটার তাৎপর্য্য কি হতে পারে।

হামাগুচি গোহেই নিজেও এরপ ঘটনা কখনও দেখেননি; কিন্তু ছেলেবেলায় তাঁর ঠাকুরদার কাছে এ ধরণের গল্প শুনেছিলেন মনে পড়ল। তা'ছাড়া সমুদ্রোপকূলের আশ্চর্য্য ঘটনাবলী কিছু কিছু তাঁর জানা ছিল। তিনি বুঝতে পারলেন, কি ভয়াবহ কাণ্ড সংঘটিত হতে যাচ্ছে! তিনি চিন্তা ক'রে দেখলেন সমস্ত গ্রামে সংবাদ পাঠাতে সময় লাগবে; বৌদ্ধ নিদরের পুরোহিতদের ব'লে যে বিপদসূচক বড় ঘন্টাটি বাজাবেন, তাতেও অনেক সময় দরকার—দেরী করা তো চলে না মোটেই! তাড়াতাড়ি নাতিকে বললেন—"তাদা, শীগ্গির—শীগ্গির, আমার মশালটা জাল—"

'তাইমাৎস্থ' অর্থাৎ লম্বা মশাল সমুদ্রকৃলে অনেক বাড়িতেই রাখা হয়। ঝড়ের রাতে ও কোন কোন শিণ্টো উৎসবে এগুলি ব্যবহার করা হয়ে থাকে। বালকটি তৎক্ষণাৎ একটি মশাল জ্বেলে দিল। বৃদ্ধ সেটি হাতে নিয়ে দৌড়ে তাঁর শস্তাগোলার প্রাঙ্গণে গেলেন। সেখানে শত শত শস্তোর গাদা মাড়াই-এর অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে রয়েছে। বৃদ্ধ ক্ষিপ্রহস্তে একটির পর একটিতে ক্রত আগুন লাগিয়ে দিতে লাগলেন। একে তো ধানের গাদাগুলো শুকিয়ে বারুদস্ত্রপের

মত হয়ে আছে, তার উপর আবার বাতাসের বেগ। দেখতে দেখতে সবগুলো গ্রাদায় দাউ দাউ ক'রে আগুন জ্বলে উঠল— রাশি রাশি ধূম মেঘের মত কুণ্ডলী ক'রে ঘূর্নীবায়ুর মত পাক খেতে খেতে উপরের দিকে উঠতে লাগল। তাদা ভীত বিস্মিত হয়ে তা'র ঠাকুরদাদার সঙ্গে সঙ্গে দৌড়ে চীৎকার



ক'রে বলতে লাগল—"ওজিছান কেন ? ওজিছান কেন ?— কেন ?—কেন ?"

কিন্তু হামাপ্ত চি কোন উত্তর দিলেন না। তাঁর কৈফিয়ৎ দেবার সময় ছিল না। তিনি কেবল চিন্তা করছিলেন, চারশত বিপন্ন লোকের কথা। জ্বলম্ভ গাদার দিকে কিছুক্ষণ একদৃষ্টে চেয়ে থাকতে থাকতে তাদার চোথ ফেটে জ্বল এল। দৌড়ে সে বাড়ির দিকে ছুটে গেল। তা'র ধারণা হ'ল, তা'র ঠাকুরদাদা নিশ্চয় পাগল হয়ে গেছেন। হামাগুচি সবগুলো গাদায় আগুন লাগিয়ে মশাল ফেলে দিয়ে অপেক্ষা করতে লাগলেন। মন্দিরের পুরোহিত অগ্লিকাণ্ড দেখে ছুটে গিয়ে মন্দিরের বৃহৎ ঘণ্টা বাজাতে আরম্ভ করলেন। সমুদ্রুতট ও গ্রামের চতুর্দ্দিক থেকে দলে দলে লোক দৌড়ে আসতে লাগল পিপড়ের ঝাঁকের মত। হামাগুচির মনে হচ্ছিল আরপ্ত ক্রতে স্বাই আসে না কেন? প্রতিটি মুহুর্ত্ত তাঁর কাছে অত্যন্ত দীর্ঘ ব'লে বোধ হচ্ছিল। স্থ্য তথন অস্তাচলে। বহুদূর বিস্তৃত শুকনো তটভূমি অস্তরবির শেষ লোহিত আভায় কেমন অদ্ভুত দেখাচ্ছিল। তথনও জলরাশি দিগস্তরালের দিকে ধেয়ে চলেছে উন্মাদের মত।

কিছুক্ষণের মধ্যেই প্রথম সাহায্যকারী এসে পড়ল—
একদল তরুণ কৃষক। তা'রা এসেই সোরগোল ক'রে আগুন
নিভানোর আয়োজন করতে লাগল। 'চোজা' ত্'হাত তুলে
তাদের প্রতিরোধ ক'রে বললেন—"পুড়তে দাও—আগুন
নিভাতে হবে না—আমি গ্রামের সবলোককে এখানে চাই।
এক মহাবিপদ ঘনিয়ে আসছে—"

গ্রামের সবলোক দলে দলে চলে আসছে—বালক বৃদ্ধ, শিশু যুবক, তরুণ তরুণী। মহিলারাও সন্তান পিঠে নিয়ে এসে

উপস্থিত। সবাই বিশ্বয়ে হতভম্ব—একবার চায় জ্বলন্ত অগ্নির দিকে, একবার হামাগুচির গন্তীর মুখের দিকে। আগুন থামাবার কোন চেষ্টা নেই। সূর্য্য ডুবে গেলেন। সবাই এসে বালককে ঘিরে ধ'রে প্রশ্ন করে—"ব্যাপার কি ?" অশ্রুফ্র কণ্ঠে বালক বলল—"ওজিছানের মাথা খারাপ হয়েছে! আমার



ভয় হচ্ছে; তিনি পাগল হয়েছেন। নিজে ইচ্ছা ক'রেই তিনি আগুন লাগিয়ে দিয়েছেন। আমি দেখেছি।"

হামাগুচি চীৎকার ক'রে বললেন—"তাদা যা বলছে ঠিক। আমি নিজেই ধানের গাদায় আগুন দিয়েছি। সবলোক এখানে এসেছে তো ?"

থ্রামের মাতব্বর লোকেরা এদিক-ওদিক লক্ষ্য ক'রে দেখে বললেন—"হ্যা, এসেছে—আর যারা বাকী আছে, শীঘ্রই এসে পড়বে। আমরা কিন্তু কিছুই বুঝতে পারছি না!"

সমুদ্রের দিকে অঙ্গুলি সঙ্কেত ক'রে বৃদ্ধ উচ্চৈঃস্থরে ডেকে বললেন—"ঐ দেখ—এখন বল—আমি পাগল কিনা—"

গোধুলির ম্লান আলোকে সবাই সাগরের দিকে দৃষ্টিপাত করল। পূর্ব্বদিগন্তে দিকচক্র রেখায় অস্পষ্ট দীর্ঘ জলরেখা তুলির কালো টানের মত জেগে উঠল। তারপর ক্রমশঃ স্ফীত হতে হতে সেই সুদীর্ঘ জলোচ্ছাদ পাহাড়ের চূড়ার মত উঁচু হয়ে ভীষণ গর্জনে তীরের দিকে ধেয়ে আসতে লাগল। জনতা সমস্বরে আর্ত্তনাদ ক'রে উঠ্ল—'স্থনামি'! তারপর সব চীৎকার আর কোলাহল ডুবিয়ে দিয়ে, কর্ণ বধির ক'রে শত বজ্জের গর্জনে সেই সমুদ্র-তরঙ্গ তীরের উপর ভেঙ্গে পড়ল। তরঙ্গ-শীর্ষে ফেনার মালা অনিব্রাণ বিহ্যুতের মত বিচ্ছুরিত হয়ে জলোচ্ছাসের প্রচণ্ড আঘাতে পাহাড়স্থদ্ধ থরথর ক'রে কেঁপে উঠল ৷ জলকণাগুলো মেঘের মত আকাশে বাতাসে ছডিয়ে প'ড়ে সমস্ত উপত্যকা পর্যান্ত আচ্ছন্ন ক'রে ফেলল; ভয়ার্ত্ত নরনারী এদিক-ওদিক ছুটোছুটি করতে লাগল। কিছুক্ষণ পরে নিম্নে দৃষ্টিপাত ক'রে দেখা গেল, বিক্ষুদ্ধ সমুদ্র পল্লীখানি ছিন্নভিন্ন ওলটপালট ক'রে ফেলছে। হ'বার, তিনবার, প্রপর পাঁচবার সাগরের ঢেউ এসে গর্জন ক'রে পড়ল।

ক্রমশঃ ঢেউএর আকার ছোট হয়ে গেল। অবশেষে সমুজ-সৈকতের উপর ঢেউগুলো লুটিয়ে প'ড়ে মাতামাতি করতে লাগল।

উপত্যকার উপর জনতার মধ্যে কারও মুখে একটি কথা নেই। ভয়ে বিশ্বয়ে স্তব্ধ হতবাক হয়ে স্বাই নীচে বিধ্বস্থ গ্রামের দিকে চেয়ে ছিল। সেখানে একখানা ঘর নেই—একটা খড়কুটো পর্যান্ত নেই। সমুদ্র তা'র লোলুপ তরঙ্গ-জিহ্বা দিয়ে স্ব লেহন ক'রে নিয়ে গেছে। শুধু ছ'থানি খড়ের চালা এক জায়গায় স্তৃপীকৃত হয়ে চেউএর সঙ্গে সঙ্গে পাগলের মত নাচ্ছিল।

তথন প্রশান্ত কণ্ঠে হামাগুচি বললেন—"এখন বুঝতে পেরেছ, কেন আমি এই ধানের গাদায় আগুন দিয়েছিলাম।"

'চোজা' আজ সর্বস্বান্ত। তাঁর সম্পত্তি ছিল ঐ ধানের গাদাগুলো। সেগুলো পুড়িয়ে তিনি চারশত গ্রামবাসীকে মৃত্যুর অনিবার্য্য কবল থেকে বাঁচিয়ে এনেছেন। তাঁর বালক পৌত্র তাদা এতক্ষণে ঠাকুরদাদার আচরণের তাৎপর্য্য বৃঝতে পেরে দৌড়ে গিয়ে তাঁর হাত চেপে ধ'রে তাঁকে কটুকথা বলার জন্ম ক্ষমা চাইতে লাগল। জনসাধারণও বৃঝতে পারল যে, তা'রা এখনও জীবিত রয়েছে কেবল ঐ নিঃ দার্থ বৃদ্ধের দূরদৃষ্টি এবং উপস্থিত-বৃদ্ধিরই জন্ম। গ্রামের বুড়োরা কৃতক্ত শ্রন্ধায় হামাগুচির সম্মুথে ধূলোয় লুটিয়ে প'ড়ে তাঁকে

প্রণাম নিবেদন করলেন। সকল লোকই তাদের অনুসরণ ক'রে তাঁর চরণে প্রণত হল।

বৃদ্ধের চোখে অশ্রু দেখা দিল। হয়তো এ আনন্দের অশ্রু, হয়তো বা তুর্বল জরাগ্রস্ত দেহের উপর প্রবল উত্তেজনার প্রতিক্রিয়া।

এইভাবে কাটিয়ে তা'র কণ্ঠে যথন কথা ফুটল, তিনি তাদার রক্তিম গণ্ডে হাত দিয়ে মৃত্ আঘাত করতে করতে বললেন—"আমার বাড়ী রয়েছে; সেখানে অনেকের স্থান হবে। পাহাড়ের উপর মন্দিরটিও দাঁড়িয়ে রয়েছে;—অপর সকলেরও আশ্রয় হবে।"

তিনি ধীরে ধীরে বাড়ীর দিকে অগ্রসর হলেন। জনগণের মধ্যে করুণ আর্ত্তনাদ ও কান্নার রোল প'ডে গেল।

দীর্ঘদিন পল্লীবাসীদের তুঃখ কষ্ট সহ্য করতে হয়েছিল, কেননা সেদিনে ভিন্ন স্থানে যাবার সহজ এবং ক্রুতগামী কোন যানবাহনের ব্যবস্থা ছিল না। কাজেই সাহায্য আসতে দেরী হয়েছিল। সেই বক্যাবিধ্বস্ত গ্রামবাসী যখন আবার স্থান ফিরে পেল, তখন রদ্ধ হামাগুচি তাদের কর্ত্তভার কোন দান গ্রহণ করেননি। কিন্তু তা'রা তাদের কর্ত্তব্য পালন করেছিল। মানুষের প্রতি সর্বশ্রেষ্ঠ যে সম্মান তাই তা'রা তাঁকে দিয়েছে। নৃতন ঘরদোর তৈরী করবার সময় তা'রা এক মন্দির নির্মাণ ক'রে এ মন্দিরের দারদেশে এক ফলকে

স্বর্ণাক্ষরে বৃদ্ধ হামাগুচির নাম লিখে রাথে। গ্রামবাসিগণ তাদের ভক্তি-শ্রদ্ধার নিদর্শনস্বরূপ প্রত্যহ সেই মন্দিরে সমবেত হয়ে ধূপদীপ ও অক্যান্স নানা উপচারে দেবতাজ্ঞানে বৃদ্ধের পূজাে করত। লােকে যখন তাঁকে এভাবে পূজাে করত, তখনও তিনি পুত্র-পৌত্রাদি নিয়ে পূর্কের ন্যায় সেই খড়ের চালাঘরে সরল অনাড়স্বর জীবন যাপন করতেন। প্রায় এক শত বৎসর তিনি মারা গেছেন। তাঁর মন্দির এখনও আছে। এখনও লােকে বিপদ থেকে উদ্ধার পাবার আশায় তাঁর আত্মাকে পূজাে ক'রে থাকে।

<sup>\*</sup> Lafeadis Hearn এর 'A Living God' গল্প অবস্থান !

# সমবেদনা

কার্ত্তিক মাসের প্রথম দিক। এর মধ্যেই উত্তর অঞ্চলের এ-দিকটায় শীত পড়ি পড়ি করছে। বৈকালে স্বখসেব্য কবোফ সূর্য্যকিরণের মধ্যে চেয়ার টেনে ব'সে হৃষীকেশবাব্ খবরের কাগজ খুলে নিয়েছেন। জার্ম্মাণ আক্রমণ মস্কো সহরের বহিদ্বারে এসে প্রতিহত হয়েছে। এমন সময় সন্তর 'হুট হুট্' শব্দে মুখ তুলে দেখেন, গোপাল একটা ছাগলের দভি ধ'রে টেনে আনছে; আর ভাগ্নে সম্ভ একটা কঞ্চি দিয়ে হঠকারী ছাগলটিকে তাড়না ক'রে মাতৃলের সহায়তা করছে। ছাগলটি দেখতে ভারী সুঞ্জী। বেশ হাইপুষ্ট; বোধ হয় আসন্নপ্রসবা। সর্বাদেহ উজ্জ্বল কৃষ্ণবর্ণ। লোমগুলো দিয়ে স্থিত্ব মসণতা ক্ষরিত হচ্ছে। পেট এবং পায়ের নীচ দিক নাসিকা থেকে কপাল অবধি ছুই দিকে চোখের উপর দিয়ে ভ্রার আকারে শুভ্র তুলির রেখা নিপুণ শিল্পীর গভীর রসজ্ঞানের পরিচয় দেয়। সর্বেবাপরি ওর বড় বড় কালো সরল চোথ দৃষ্টিমাত্রেই সহাত্মভৃতি আকর্ষণ করে।

ক্ষীকেশবাবু জিজ্ঞাসা করলেন—"এ আবার কা'র ছাগল ধ'রে নিয়ে এলি ?"

—"কিনে নিয়ে এলাম আকালী বুড়ির কাছ থেকে।
শীগ্গিরই বাচ্চা হবে"—গোপালের কথা শেষ করতে না দিয়েই
সম্ভ উৎসাহের সঙ্গে বলল—"হ্যা বাবা, খুব ভাল বাচ্চা হবে।
আমি নিয়ে খেলা করব—তুধ দিয়ে ভাত খাওয়াব—"

হাষীকেশবাবু হাসলেন। বললেন—"তা দই-ছুধ খুব খাওয়াও, কিন্তু তোমার মামাকে ব'লে দিয়ো আমার কপিগাছগুলো যেন বাঁচিয়ে চলে।"

গোপালের দিনির প্রসন্ধ দৃষ্টিলাভ করায় ছাগলের যত্ন পরিচর্য্যার কোন ত্রুটী হ'ল না। কয়েকদিন পরে ছাগলটি যথন একটা বাচনা প্রসব করল, গোপালের বিশেষ ক'রে সন্তুর, আনন্দের আর সীমা রইল না। হরিণ-শিশুর মত স্থুন্দর কোমল শাবকটি সারাদিন প্রায় সন্তুর কোলে কোলেই থাকে। তাকে তা'র মায়ের হুধ খাওয়ান, কচি কচি ঘাস মূথে তুলে দেওয়া—এই নিয়েই সন্তুর দিন কাটে। তা'র ধারণা, সন্তু পরিচর্য্যাটুকু না করলে বাচ্চাটি হয়ত মরেই যেত! একদিন সে তা'র মাকে বলল—"মা, বাচ্চাটাকে আজ আমার কাছে নিয়ে ঘুমাব!"

मा वलालन-"তा इ'तल खत मा (य काँपर !"

—"তবে আমিই ওর কাছে শুই গে ?"

মায়ের চোথ কৌতুকে উজ্জ্বল হয়ে উঠল। মৃত্ হেদে বললেন—"তা হ'লে আমি যে কাঁদব!"

সন্ত মায়ের চোথের দিকে চাইল। কি দেখল সেই জানে। ছষ্টুমি ভরা হাসি হেসে ছাগল-ছানার পেছনে দৌড়াভে দৌড়াতে বলল—"ইস্, আমি যে এখন বড় হয়েছি।"

পাঁচ বছরের বালক সম্ভ। তা'র ধারণা সে এখন মস্ত বড় হয়েছে—মায়ের কোলের কাছে থাকার বয়স অনেক আগেই



সে পার হয়ে গেছে। স্নেহবর্ষী দৃষ্টিতে মা ছই ধাবমান শিশুর প্রতি চেয়ে থাকেন।

কয়েকদিন পরের ঘটনা। বৃহস্পতিবারে জন্ম ব'লে ছাগল-ছানার নাম হয়েছে বিশু। বিশুর সঙ্গে আনন্দে

দৌড়াদৌড়ি করতে করতে ভাঙ্গা কাচের টুকরায় সন্তর পা লেগে কেটে রক্ত পড়তে লাগল। গোপাল জল দিয়ে ভাল ক'রে ধুইয়ে গাঁদা ফুলের পাতা ছেঁচে পট্টি বেঁধে দিল।

কিন্তু চঞ্চল বালক কতক্ষণ তা ঠিক রাখবে ? কয়েক দিনের মধ্যে পা ফুলে গেল। ব্যথায় ও প্রবল জরে সন্তকে এবার শয়া গ্রহণ করতে হ'ল। এখানেই শেষ নয়। ক্রমে দাতে-দাত চেপে নবনীত কোমল বালকের দেহ ধনুকের মত বেঁকে শক্ত হয়ে গেল। ডাক্তার এসে বলল, 'বনুষ্টম্বার'। টিটেনাসের ইন্জেক্সন দেওয়া হ'ল। চতুর্থ দিনে ছিন্ন-জ্যা কুমুমারত ধনুকের মত বালকের সুকুমার তনু ক্রমে তা'র স্বাভাবিক কোমলতা ফিরে পেল। সঙ্গে সঙ্গে সন্ত শেষবারের মত তাকিয়ে দেখে চক্ষু মুদিত করল। সন্তর জননী একবার আর্তনাদ ক'রে উঠে সংজ্ঞাহারা হয়ে মেঝেয় লুটিয়ে পড়লেন।

বহু সেবা যত্নে ছ'দিন পরে সন্ধ্যায় সন্ত-জননী প্রতিভার জ্ঞান ফিরে এল। তাঁর উদাস চোথের শৃত্য দৃষ্টিতে সকলে বুঝল তিনি এখনও প্রকৃতিস্থ হননি। অনেক সাধ্যসাধনা ক'রেও তাঁর মুখে একটুকু জলও দেওয়া গেল না। ওদিকে ছাগলটা অবিরত চীৎকার করছিল। প্রতিভাঝির দিকে চেয়ে বললেন—"ওটা যে চীৎকারে অস্থির করল। ওকে কিছু থেতেটেতে দিসু না কেন গুঁ ঝি কৃষ্ঠিত হয়ে বলল—"খাবার তো সামনেই রয়েছে। সেজস্ম তো নয়! কয়েকদিন এলোমেলোর মধ্যে খোপের দরজা বন্ধ করা হয়নি। শিয়ালে বাচ্চাটা নিয়ে গিয়েছে। তাই ওরকম—"

জননী শুধু একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে আবার শৃষ্ঠ বিছান। আঁকড়ে নিজ্জীবের মত প'ড়ে রইলেন।

সমস্ত বাড়ীটা বিষাদে স্তব্ধ, বিমর্ষ। শুধু থেকে থেকে একমাত্র সন্তানহারা একটি পশু-হৃদয়ের অব্যক্ত ব্যথা বুক ভাঙ্গা মার্ত্তনাদে প্রকাশ করছে। হৃষীকেশবাবু দিনরাত পত্নীর পাশে বদে সেবা করছেন। তাঁর আশস্কা পুত্রশোকাত্রা কথন বা কি অনর্থ ক'রে বসে! রক্তমাংসের শরীরে কত আর সহা হয়! তিনিও প্রান্ত, শোকার্ত্ত! কখন তন্ত্রাতে চুলে পড়েছেন কিছুই টের পাননি। কভক্ষণ এ ভাবে কেটেছে তাও জানেন না। হঠাৎ তত্ত্বাভঙ্গে বিছানায় পত্নীকে না দেখে তাঁর বুকের মধ্যে ধড়াস্ ক'রে উঠ্ল,— কোথায় গেল ? তাডাতাড়ি টর্চটা খুঁজে নিয়ে ঘরের নধ্যে জেলে দেখলেন কোথাও নেই। দরজা উন্মুক্ত। কি দৃশ্যই বা দেখতে হবে এই আশস্কায় তার হাত পা কাঁপতে লাগল। পিছনের পুকুরে যায়নি তো? নিঃশব্দে টলতে টলতে তিনি ঘর হ'তে বের হলেন। সহসা এদিক ওদিক টর্চ ফেলতেও সাহস হয় না। ছাগলের ঘরের কাছে গিয়ে একবার

টর্চ জ্বেলে বহুক্ষণ স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। দেখেন, প্রতিভা ছাগলটির গলা বেষ্টন ক'রে তা'র মুখ নিজের মুখের

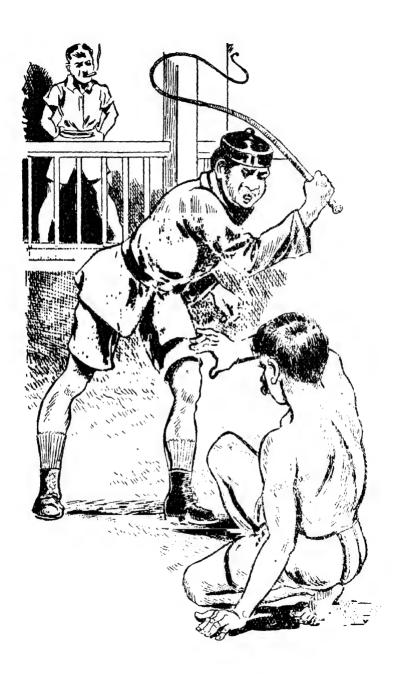


কাছে তুলে ধ'রে বসে রয়েছেন। ব্লাহ্র উভয়ের গণ্ডদেশ ভেসে যাছে।

ধীরে ধীরে এগিয়ে গিয়ে সম্প্রেচ পত্নীর হাত ধ'রে হৃষীকেশবাবু বললেন—"চুলু, ঘুরে যাই!"

# চরণ গোয়ালা

শীতের সকাল। ঘোলাটে কুয়াসার একখানা আবরণ রাত্রিতে সমস্ত পৃথিবীকে ঢেকে রেখেছিল। ভোর হয়ে গেছে; পূবদিকের আকাশে শাদা-কালো মেঘের উপর রক্তিম আভা দেখা দিয়েছে। তাই ধরণীর রাত্রির গাত্রাবাস কে रयन धीरत धीरत छिरा निरुष्ट । भिभित-मिक्न भार्कत भार्या, নদীর ধারে স্বাস্থ্যকামী প্রবীণের দল লাঠি হাতে ঠক-ঠক ক'রে প্রাতভ্রমণ ক'রে ফিরছিলেন। হঠাৎ পুলিশ সাহেবের বাংলোর কাছে আর্দ্র বাতাদের মধ্যেও আওয়াজ হ'ল —সপাং ; সঙ্গে সঙ্গে একটি মনুষ্যকণ্ঠের তীব্র আর্ত্তনাদ একবার উঠেই থেমে গেলু। পর পর সপাং সপাং শব্দ বাতাসের মধ্যে যেন বিচ্যুতের সঞ্চার করতে লাগল। ওই শক্ত কাণে যেতেই শিরায় শিরায় প্রতি আঘাতের সঙ্গে একটা অবাক্ত অনুভৃতি শির শির ক'রে উঠে। কয়েকজন ভদ্রলোক দ্রুত এগিয়ে গেলেন। দেখেন, পুলিশ সাহেবের নেপালী চাপরাসী একটি লোকের উপর নির্মমভাবে চাবুক চালাচ্ছে। সাহেব অদূরে বাংলোর বারান্দায় ছই পা ফাঁক



ক'রে দাঁড়িয়ে এই দৃশ্য দেখছেন। তাঁর ছ'হাত প্যাণ্টের পকেটে প্রবিষ্ট ; মুখে জনস্ত সিগার। একজন ভদ্রলোক নেপালীকে জিজ্ঞাসা করলেন—"ব্যাপার কি চাপরাসী ?"

"ধাড়া চোর, বাব্"—ব'লেই নেপালী আবার চাবুক চালাতে লাগল। চোর বেচারী মাটিতে পড়ে গড়াচ্ছিল, মুথে তা'র শব্দ নেই, কিন্তু প্রতি অঙ্গ নিষ্ঠুর আঘাতের সঙ্গে সঙ্গে থর-থর ক'রে কেঁপে উঠছিল। লিক্লিকে বেতের চাবুক সর্পিল গতিতে তা'র নগ্ন দেহের যেখান দিয়ে গিয়েছে সেখানে বিন্দু বিন্দু রক্ত ফুটে উঠেছে। সাহেব হুকুম দিলেন—"বহুৎ হুয়া। আভি ছোড় দেও।"

চাপরাসী চলে গেল। এক ব্যক্তি চোরকে দেখে চিনলেন। বললেন—"আরে! এ যে চরণ গোয়ালা! ওর আবার এ তুর্মতি হ'ল কবে থেকে! ও তো জানি লোক ভাল। একপোয়া তুধে তিনপোয়া জল দিয়ে যারা খাঁটি তুধ বিক্রি ক'রে চরণ তো সে দলের গোয়ালা নয়। অথচ ওর মনে মনে এই অভিসন্ধি ছিল! চুরি করবি তো বাপু ছোটখাটো জায়গায়ই যা। এ যে একেবারে বাঘের ঘরে ঘোগের বাসা!"

সবাই চলতে আরম্ভ করেছে। চরণ তথনও অসাড় দেহে ভূলগ্ন হয়ে পড়েছিল। মাঝে মাঝে শরীরের স্থানে স্থানে কেঁপে কেঁপে উঠছিল। তাই তো। নিজের ব্যবসাতে চুরি করবার অবাধ সুযোগ থাকা সত্ত্বেও যে ব্যক্তি সাধুতা বজায়

রেখে চলে, তা'র এ হৃশ্বতি হ'ল কেন ? বুঝতে হ'লে চরণের পূর্বব ইতিহাস কিঞ্চিৎ বলা দরকার।

চরণ জাতিতে গোয়ালা। চারটি ত্রগ্ধবতী গাভী, স্ত্রী, নয় বছরের এক মেয়ে, আর সাত বছরের এক ছেলে নিয়ে তা'র সংসার। প্রচুর হুধ হয়। তা থেকে ছানা মাথন ঘি প্রস্তুত ক'রে স্বচ্ছলভাবে চরণের সংসার চলে যায়। একমাত্র পুত্র ছানা মাখন তুধের প্রাচুর্য্যের মধ্যে নধরদেহ হয়ে বেড়ে উঠে। স্থামবর্ণ স্থা ছেলে: নাম ভারু। বাবা মা ভাবেন, মা যশোদার ঘরে এই ভারুই বুঝি ভূবন-আলো-করা রূপে এসেছিলেন। ভ্রাত্দ্বিতীয়ার দিন ললিতা ভানুকে চন্দনের ফোটায় সাজিয়ে মাকে ডেকে বলল—"দেখ মা, ঠিক এ পটে আঁকা কেষ্ট ঠাকুরের মত ভান্তকে দেখাচ্ছে! এখন হাতে একটা বাঁশী দাও; বাছুরগুলো নিয়ে গোঠে যাক"—ব'লে নিজেই হাসতে লাগল। মাও সে হাসিতে যোগ দিলেন। লঙ্কিত ভানু 'ধ্যাৎ' ব'লে মুখের চন্দন-চিহ্নগুলো মুছে ফেলে ছুটে ঘর হ'তে বের হয়ে গেল। মা হাসতে হাসতে ডাকলেন—"ওরে পাগলা, শোন শোন।"

চরণের নিরবচ্ছিন্ন শান্তির সংসার। কিন্তু এত স্থুখ তা'র সইল না। কালবৈশাখীর রুদ্র ঝড় যেমন অতর্কিতে আকাশের এক প্রান্ত হতে উঠে নদীবক্ষে ভাসমান অসতর্ক নৌকাগুলো উল্টে পার্ল্টে ডুবিয়ে নিশ্চিহ্ন ক'রে চলে যায়, দেবরোষে চরণের সংসার-তরীও তেমন ছিন্নভিন্ন হয়ে গেল। গ্রামে কলেরার মহামারী দেখা দিল। এই মৃত্যুবন্থার প্রবাহে সাতদিনের মধ্যে তা'র একান্ত আপনার জন কে কোথায় ভেসে গেল। তুর্ভাগ্যক্রমে রয়ে গেল কেবল সে নিজে আর তা'র গাভী কয়েকটি।

মহামারী থামল। মন্দিরে আবার সন্ধ্যারতি হয়; সাঁঝের বাতাসে কেঁপে কেঁপে কাঁসর ঘণ্টা বাজে। কিন্তু চরণের অন্তরে আর তা'র প্রতিধ্বনি হয় না। সে তা'র অনুভূতি হারিয়ে ফেলেছে; ভাল ক'রে বুঝতে পারে না, তা'র কি আছে আর কি নেই। ভাবে, এটা কি স্বপ্ন, না সংসারের রীতিই এই। কাল যারা তাকে ঘিরেছিল এবং যাদের জন্মই বাঁচা সার্থক মনে করত, আজ তা'রা সবাই ফাঁকি দিয়ে কোথায় চলে গেল। তবু তা'কে বাঁচতেই হবে ? নাঃ নিজের এক পেটের জন্ম সংসার-গন্ধমাদন ঘাড়ে ক'রে বইবার দরকার নেই। যেদিকে চোথ যায় চলে যাবে—যে ভাবে চলে

গাভী হাম্বাধ্বনি করল। সারাদিন ওরা ঘাস পায় নাই।
চরণের চিন্তান্সোতে বাধা পায়। তাইত ওদের কথা তা'র
তো মনেই আসেনি। একটি গাভী আসন্ন-প্রসবা। কি স্নিগ্ন
শান্ত চোখের দৃষ্টি! চরণ উঠে গিয়া ঘাস দিল। একদৃষ্টে সে
চেয়ে থাকে ছোট বাছুরটার কোমল চোখের দিকে। তা'র

চোথের সম্মুথে ভেসে উঠে ভানু-ললিতার কালো চোথ।
বাছুরটিকে সে কোলের মধ্যে চেপে ধরে। গাভী সম্নেহে
বাছুরটির সর্ব্বদেহ লেহন করতে থাকে। আরামে তা'র চক্ষু
মুদিত হয়ে আসে; চরণের চোথ দিয়ে অঞ্চ গড়িয়ে পড়ে।
এইভাবে বহুক্ষণ কেটে যায়।

চরণ সংসার ত্যাগ করতে পারল না। কিরুপেই বা পারবে ? জড়ভরতের মত নিঃস্পৃহ যোগী সন্ন্যাসীও সামান্ত একটা হরিণ-শিশুর মায়ায় আবদ্ধ হয়েছিলেন,—চরণ তো গৃহী তা'র উপর সন্তানহারা। কিন্তু গৃহ তা'র পক্ষে অসত হয়ে উঠল। উঠোনের প্রতি ধূলিকণা পর্যান্ত যে তা'র ছেলে-মেয়েদের কথা মনে করিয়ে দেয়! প্রাঙ্গণের এক প্রান্তে ছোট একটি কাঠের ঢেঁকি, ছোট ছোট মাটির খেলনা, রান্নার হাঁড়ি-বাসন, ভাত্মর একটা মাটির ঘোড়া ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়ে রয়েছে। চরণ সেগুলো গুছিয়ে রাখে। এই প্রাণহীন জিনিসগুলোর স্পর্শের মধ্যে দিয়েই সে যেন তা'র সন্তানদের স্পর্শান্তভূতি লাভ করতে চায়।

অবশেষে গাভী কয়েকটি নিয়ে চরণ সহরে এসে বসল।
সকাল বিকালে বাসায় বাসায় ছধ যোগান দেয়; গরুবাছুরের
ভরাবধান করে। চরণের হাতে খাঁটি ছধ পাওয়া যায়।
তা'র স্থনাম আছে। সব জায়গার চাহিদা সে মেটাতে
পারে না। দিনের পর দিন এই ভাবে গড়িয়ে চলেছে।

কয়েক বংসর কেটে যায়। শোক সে প্রায় ভুলেই গেছে। সে এখন হাসে—সমবয়সীদের সঙ্গে ঠাট্টা-কৌতুকও করে।

প্রাতৃদ্বিতীয়া তিথি। চরণ বিকালে কয়েক বাসায় হুধ দিতে বেরিয়েছে। পথে সাজগোজ করা নূতন কাপড় পরা ছেলেমেয়ের দল। একটি ছেলেকে দেখে হঠাৎ চরণের দৃষ্টি তা'র উপর স্থির হয়ে গেল। ঠিক তা'র ভানুর চেহারা। কপালে গণ্ডে চন্দনের ফোঁটা, সঙ্গে তা'র কিশোরী দিদি। চরণ অনিমেষ নয়নে তা'র দিকে চেয়ে রইল। মনে হ'ল একবার ছুটে গিয়ে তাকে কোলে তুলে নেয়। কত বছর চলে গেছে। ভারুর স্মৃতি যেমন উজ্জ্বল, যেমন জীবন্ত রয়েছে, তা'র ভান্নও বুঝি তেমনি কচিই আছে! বয়সের কোন পরিবর্ত্তন হয়নি। অজ্ঞাতে তা'র দীর্ঘশ্বাস বেরিয়ে এল এবং কলগুজ্বমুখর বালকবালিকার দলের সঙ্গে সঙ্গে নীরবে সেও চলতে লাগন। তা'র ফিরে পাওয়া ভারু-ললিতা যে বাসায় প্রবেশ করল, তা'দিগকে অনুসরণ ক'রে চরণও সেখানে গিয়ে উপস্থিত হ'ল। ডাকল—"মা, একট ত্বধ আছে, রেখে দিন, মা।"

রান্নাঘর থেকে কে উত্তর দিল—"বকুল, দেখ্তো কে ভাকে ?" মেয়েটি এগিয়ে এসে বললো—"কি এনেছ ?"

চরণ বলল—"একটু হুধ থুকুমণি! একটা বাসন আন। বকুলের মাবের হয়ে আসলেন। প্রতিমার মত স্থান্দর মুখঞী,



এসেছি।" তারপর বকুলের দিকে চেয়ে বলল—"নিয়ে যাও

দিদিমণি! ভাইকে পায়েস ক'রে দিয়ো। নিজে সত্যি পায়েস বাঁধতে শিখেছ তো ! না জল আর মাটি দিয়ে রাঁধো !" ব'লে নিজের রসিকতায় নিজেই হেসে আকুল হ'ল। চোখে তা'র জল এসে পড়েছিল। তাড়াতাড়ি হাত দিয়ে জল মুছে ফেলে বলল—"ওঃ! কি উড়নী পোকাই এসেছে এ সহরে!"

চরণ একটা ঘটির মধ্যে ত্ধটুকু ঢেলে দিল। বকুলের মা বললেন—"এ যে অনেকথানি দেখ্ছি। আজ সন্ধ্যায় কিন্তু তুমি আসবে। কেমন, কথা দিলে ।"

চরণ হাসল। বৃদ্ধের সরল হাসি—"হেঁ-হেঁ-হেঁ। আজ না আসি কাল তো আসবই।"

"দাড়াও দাম নিয়ে আসছি।"—ব'লে বকুলের মা তুধ নিয়ে ঘরের দিকে গেলেন। চরণ আর দেরী করল না। যেন ভীত হয়ে কাশতে কাশতে ক্রতপদে বাসা হ'তে বেরিয়ে পড়ল।

চরণ এখন প্রতিদিন নিয়মিত সময়ে তথ নিয়ে বকুলদের বাসায় উপস্থিত হয়। ডাকে—"দিদিমণি, মুকুলবাবু!"

বকুল এসে তুধ নেয়। মুকুল বড় আসতে চায় না; দিদির আঁচল ধ'রে একটু দূরে দূরেই থাকে। চরণের সাধ হয় মুকুলকে কোলে নিয়ে একটু ঘুরে আসে। কিন্তু তা'র সঙ্কোচই সে ভাঙ্গতে পারে না। গাছের একটা পাকা আতা, কোনদিন বা তুটি কমলা সে কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে আনে

মুক্লের সঙ্গে একটু ঘনিষ্ঠতা করবার মানসে। ঘুষের ফলও কিছু হয়। মুকুল চরণের কাছে আসে। সে তা'কে ব্যগ্রভাবে কোলে নিতে যায়, কিন্তু লাজুক হঠু ছেলে আতা নিয়েই ছুটে পালায়।

একদিন বিকালে ছধ নিয়ে এসে চরণ দেখে মুকুল চীৎকার ক'রে কাঁদছে। সে বলল—"আজ মুকুলবাবুর ভারী রাগ দেখছি যে। আমার দিনিমণি কই গো?"

বকুলের মা বেরিয়ে এলেন; বললেন—"আর বলোনা বাপু! আজ ওর জেদ্ উঠেছে। বকুল কোথেকে একটা গোলাপ নিয়ে এসেছে। এখন মুকুলেরও তাই চাই। সে খোঁপায় পরবে ব'লে নিয়ে পালিয়েছে আর মুকুলও হাতপা ছুঁড়তে আরম্ভ করেছে। ও-ও নাকি খোঁপায় পরবে"—ব'লে মা হাসতে লাগলেন।

মায়ের হাসিতে মুকুলের কান্নার বেগ আরও বেড়ে গেল।
চরণ মুকুলকে উদ্দেশ ক'রে বলল—"মুকুলবাবু, তুমি কেঁদো না।
তোমাকে ম—স্ত বড় একটা গোলাপ এনে দেব; তা'র এমন
স্থানর রঙ যে, দেখবে দিদিরটার চেয়ে কত ভাল।"

নেপথ্যে কান্নার স্থর একটু চিমে তাল ধরল; একেবারে থেমে গেল না। বাইরে এসে চরণ দিভিল সার্জ্জন ঘোষ সাহেবের বাসার দিকে ক্রত পা বাড়িয়ে দিল। বাগানের মালী নিশির সাথে চরণের পরিচয় আছে। তা'কে চুপি চুপি বলল—"ভাই নিশিকান্ত, আমাকে আজ একটা ভাল গোলাপ দিতে হবে।"

নিশিকান্তের মেজাজ তথন ভাল ছিল। রসিকতা ক'রে বলল—"কাউকে দেবে নাকি ? না নিজেরই কোটের জন্ম ?"—
ব'লে সে হাসতে লাগল।

"একটু সথ হয়েছে ভাই। চিরকাল ছ্ধদই ঘেঁটে গেঁটে আর ভাল লাগে না। ভোমার তো স্থথের চাকরি— এমনি একটা পেলে"—চরণও হেঁ-হেঁ-হেঁ ক'রে হাসতে লাগল।

কাঁচি দিয়ে স্যত্নে একটি চনৎকার স্থগন্ধ গোলাপ পাতা-সমতে তুলে এনে নিশি চরণের হাতে দিল। বলল— "এর নাম জান ? ব্লাক্পিন্স। সাবধান, সায়েবের নজরে যেন না পড়ে।"

"ভোরে বাচ্চাকে দিয়ে একটা ঘটি পাঠিয়ে দিয়ো; খানিকটা তথ নিয়ে আসবে।"—ব'লে চরণ ফুলটি কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে ফেলে ক্রুত প্রস্থান করল। পথে একবার আত্মাণ নিয়ে দেখল। কাপড়ে ঢাকা; তথাপি কেমন স্নিগ্ধ মধুর সৌরভ। নাসিকার তৃপ্তি হয় না। বেশী ভ্রাণ নিতেও তা'ব ভয় করে, পাছে গন্ধ ক'মে যায়।

ফুল পেয়ে মুকুলের আনন্দ ধরে না। চোখের কোণে জ্বল টলটল করছে, কিন্তু বিমল হাসিতে মুখখানি ভ'রে গেছে

—থেন বৃষ্টিস্নাত শরতের প্রাতে রবির এক টুকরা কোমল কিরণ। চরণের ব্যগ্র বাহুপাশ হ'তে মুক্ত হয়ে মুকুল নাচতে নাচতে দিদির কাছে দৌড়ে যায়, বলে—"দেখ, কেমন স্থানর ফুল। তোমারটা ভাল না।" চরণের দিকে ফিরে বলে—"আরও দিতে হবে কিন্তু।"

বৃদ্ধের অন্তর তৃপ্তিতে ভ'রে গেল। মুকুল তা'র কাছ থেকে ফুল পেয়ে ভারী খুশী হয়েছে। যাক্ মুকুলের সঙ্কোচ কেটে গেছে। একটা পরিতৃপ্তির নিশ্বাস ফেলে চরণ উঠে পডল।

চরণ প্রদিন ছ্ধ নিয়ে এসেছে। নিজের বাড়ীর গাছ হ'তে একটা জবাফুল তুলে কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে রেখেছে। 'দিদিনণি' ডাক দিবামাত্র মুকুল দৌড়ে গিয়ে চরণকে ধরল, বলল—"আমার গোলাপ কই দু দেখি কাপড়ের মধ্যে দু"

কাপড় খুলে জবাটা হাতে নিয়ে বার তুই উল্টিয়ে দেখে মুকুল সেটি মাটিতে ফেলে দিল। অভিমানে ঠোঁট ফুলিয়ে বলল—"এই বুঝি গোলাপ! গন্ধ নেই—কেমন পাতলা। ও আমি চাই না—"

বকুলের মা এগিয়ে এলেন; বললেন—"তোর জন্ম বড় গোলাপ প্রত্যেক দিন পাবে কোথায়? নিজে ফুলের গাছ লাগিয়ে দে; দেখিদ কত ফুল হবে।…হাঁয় বুড়ো, তোমার ছধের দামগুলো আজ নিয়ে যাও। কয়েক মাস তো নাও নি।"

- "থাক্ মা এখানেই। আমি গরীব মানুষ, তায় আবার একা। কোথায় রাখব, কি হবে! কি দরকার! এখানেই থাক্, যখন দরকার হয় চেয়ে নেব। আমার যা আছে তাই কে খায়!"
- —"তবে তোমার নামে পোষ্ট অফিসে একটা পাশবুক করিয়ে দিই !"
  - —"কি দরকার মা, ঘরের টাকা পরের হাতে দিয়ে ?"

বৃদ্ধ বা'র হয়ে গেল। অভিমানী মুকুলের মুখ তাকে বড়ই ব্যথিত করতে লাগল।

রাত্রিতে স্বপ্ন দেখে,—মুকুল ঠোঁট ফুলিয়ে গন্তীর হয়ে ব'সে আছে। মুকুল ? না, তা'র ভারু ? সে কত ডাকল, কিন্তু কিছুতেই তা'র কাছে এল না। ঘুম ভেঙ্গে গেল। দেখে অঞ্জলে বালিশ ভিজে গেছে।

হঠাৎ তা'র মনে হ'ল পুলিশ সাহেবের বাংলোয় খুব ভাল ভাল গোলাপ আছে। ভোর হয়ে গেছে। পুরাণো গায়ের কাপড়খানা টেনে নিয়ে নিঃশব্দে সে ঘর থেকে বেরিয়ে গোল।

অস্পষ্ট অন্ধকার—চারদিকে কুয়াসা। ফুল দেখা যায়, কিন্তু রঙ্চেনা যায় না। অতি সাহসে কম্পিত বক্ষে চরণ বাগানের

মধ্যে প্রবেশ করল। প্রহরীর কথা সে কল্পনাতেও আনেনি। একটি ফুল তুলেছে, এমন সময় পিছন দিক হ'তে চুপি চুপি এসে কে যেন তা'কে সাপটিয়ে ধরল। চরণ পালাবার চেষ্টা করল না। নেপালী চাপরাসী চোরের গলায় কাপড় দিয়ে টানতে টানতে সাহেবের কাছে নিয়ে গেল।

বিচারের ফলাফল প্রথমেই বলা হয়েছে।

# তীর্থযাত্রী

মানক দিন আগের কথা। ভাজ মাস। কৃষ্ণপক্ষের রাত্রি প্রহরখানেক অভীত হয়েছে। নির্জ্জন অসমতল পথ দিয়ে পাঁচজন অশ্বারোহী অতি সম্ভর্পণে অশ্ব চালনা করছিলেন। অন্ধকারে ভাল ক'রে পথ দেখা যায় না। সকলেই অত্যন্ত রাস্ত। ঘোড়াগুলোর সর্ব্বদেহ ঘর্মসিক্ত—ভাদের মুখ হ'তে সাদা ফেনা রাস্তার উপর ছড়িয়ে পড়ছে। আরোহী দল পূর্ব্বমুখে চলেছে। মাথার উপর বৃশ্চিকরাশির উজ্জ্জলতম নক্ষত্র দপ্দপ্করছে; বামদিকের আকাশে প্রবভারাকে কেন্দ্র ক'রে সপ্তর্ধিমণ্ডল নিঃশব্দে আবর্ত্তন ক'রে চলেছে।

মথুরাপুরীর বহিঃপ্রান্তে এক বাগানের বৃক্ষতলে সকলে আশ্ব হ'তে অবরোহণ ক'রে বিশ্রাম করতে লাগলেন। একজন যাত্রী কিশোর-বয়স্ক। পথশ্রমে ও পিপাসায় তিনি এতদূর অবসন্ধ হয়েছিলেন যে, ঘাসের উপর লম্বা হয়ে ভয়ে পড়লেন। অপর একজন বালকের মস্তক নিজের উরুর উপর তু'লে নিয়ে সম্মেহে হাত বুলিয়ে দিতে লাগলেন। কিছুক্ষণ যাত্রীদের মধ্যে অতি মৃত্কপে কি কথাবার্ত্তা হ'ল। তারপর একজন উঠে দাঁড়ালেন, বললেন—"দেখি, কোন ব্যবস্থা করতে পারি কিনা গু"

ছায়ামূর্ত্তির মত তিনি অন্ধকারে অন্তর্হিত হলেন।

বহুক্ষণ অতীত হ'ল। ছায়ামূর্ত্তি আবার ফিরে এলেন—
সঙ্গে নৃতন এক ব্যক্তি। অধিক বাক্যব্যয় হ'ল না। অনুচ্চ
একটি তুড়ি দিয়ে নবাগত বললেন—"আস্থন আমার
সঙ্গে।"

সকলে মন্ত্রমুগ্ধের মত পথপ্রদর্শককে অনুসরণ করলেন।
মথুরা নগরীর বহু নির্জন গলি ও উপ্তান অতিক্রেম ক'রে তাঁ'রা
যখন এক প্রকাণ্ড বাড়ীর অন্দরমহলের দরজায় এসে উপস্থিত
হ'লেন, তখন মধ্যরাত্রি। পথপ্রদর্শক দারে মৃত্ করাঘাত
করলেন। ভিতর হ'তে প্রশ্ন হ'ল—"কে ?"

উত্তর হল-"কৃষ্ণ!"

দরজা উন্মৃক্ত হ'ল এবং সকলে প্রবেশ করলে পুনরায় রুদ্ধ হয়ে গেল।

\* \* \*

শেষরাত্রিতে সেই বাড়ী হ'তে তিনজন সন্ন্যাসী তীর্থযাত্রায় বা'র হ'লেন। এদের মধ্যে ছ'জন যে সেই অশ্বারোহী দলের তা চিনবার উপায় কারও নেই। তাঁদের মস্তক এখন মুণ্ডিত, পরিধানে গেরুয়াবাস, সর্বদেহে ছাই মাখানো। বাহু ও কণ্ঠে রুদ্রাক্ষের মালা, হাতে মোটা লাঠি। দণ্ডধারী সন্ন্যাসীত্রয় কাশীধাম দর্শনের উদ্দেশ্যে চলেছেন। দিবাভাগে জনবিরল স্থানে বৃক্ষচছায়ায় বিশ্রাম করেন; রাত্রিতে পথ চলেন। পথ

বিশ্ব ও বিপদে পূর্ণ। দস্য-তস্কর ছাড়াও রাজপুরুষের হাতে
নিয্যাতনের আশঙ্কাও কম নয়। তখন মুসলমান রাজত্বকাল।
পথে পথে ফৌজদারের থানা। অপরিচিত বিদেশী সহজে এদের
দৃষ্টি এড়িয়ে যেতে পারে না। এলাহাবাদ পোঁছবার পূর্বে
এক ফৌজদারের প্রহরী সন্ন্যাসীদের ধ'রে ফৌজদারের
নিকট নিয়ে গেল। তিনি ভয় দেখালেন যে সন্ন্যাসীদের
বন্দী ক'রে দিল্লী পাঠাবেন।

গভীর রাত্রিতে সম্ন্যাসীরা ফৌজদারের কাছে গিয়ে বললেন—"আমাদের তীর্থদর্শনের পথে ব্যাঘাতের সৃষ্টি করবেন না। যদি টাকা চান, আপনাকে এক লক্ষ টাকার হীরা ও মণি-মাণিক্য দেব। আপনি আমাদের মুক্তি দিন্।"

সন্ন্যাসীদের মুখের দিকে কিছুক্ষণ তীক্ষ্ণষ্ঠিতে চেয়ে থেকে ফৌজদার হেসে বললেন—"আমার কাছে বাকী কারবার নেই। তোমাদের সঙ্গে নগদ তো দেখছি গেরুয়া আর কাঠের কয়েক ছড়া মালা।"

সন্ন্যাসী ছুরি দিয়ে লাঠির এক-মুথের ছিপি খুলে ফেলে উল্টো ক'রে ধ'রে ঝাড়া দিলেন। ফাঁপা লাঠির ভিতর হতে কতকগুলো মোহর ও মণি ঝরঝর ক'রে মেঝের উপর ছড়িয়ে প'ড়ে উজ্জ্বল আলোকে ঝকমক ক'রে উঠল।

আলাদীনের প্রদীপের অদ্ভুত ভোজবাজীর মত

ব্যাপারটা ঘটে গেল। বিস্মিত ফৌজদার বললেন—"যান, আপনারা মুক্ত।"

আর কালবিলম্ব না ক'রে যাত্রিগণ তখনই বা'র হয়ে অন্ধকারে অদৃশ্য হয়ে গেলেন এবং এইভাবে পথ চলবার পর ত্রিবেণীর পুণ্যতীর্থে স্নান ক'রে কয়েকদিনের মধ্যেই কাশীধামে উপস্থিত হ'লেন।

কাশীর দশাশ্বমেধ ঘাট। অতি প্রত্যুষেও গঙ্গাস্পানার্থীদের ভীড় হয়েছে।

একজন বালক-পুরোহিতের কাছে তু'জন সন্মাসী যাত্রী উপস্থিত হলেন। এক ব্যক্তি ঈষং খর্নবিকায়; অপর জন দীর্ঘাকৃতি। খড়গের মত তীক্ষ্ তাঁর নাক, মুখমণ্ডল বুদ্ধিমত্তা ও প্রতিভার আভায় উজ্জ্বল।

তিনি পুরোহিতের হাতের মুঠোর মধ্যে কতকগুলো মুজা পুরে দিয়ে বললেন—"তাড়াতাড়ি আমাদের স্নান-ভর্পণ করিয়ে দিন্। এই আপনার দক্ষিণা। মুঠি আগেই খুলবেন না।"

পুরোহিত প্জোয় বদেছেন, এমন সময় অদূরে ঢাকের শব্দ ও নগররক্ষীর উচ্চকণ্ঠ শোনা গেল—'বাদশাহের বন্দী পালিয়েছে; যে ধরে আনতে পারবে তাকে হাজার আসর্ফি পুরস্কার দেওয়া হবে।' পুরোহিত অক্সমনস্ক হয়ে ঢাকের শব্দে কান দিয়েছিলেন;
ফিরে আর সন্ন্যাসীদের দেখতে পেলেন না। হাতের মুঠি
খুলে দেখেন—নয়টি মোহর ও নয়টি মণি। এতগুলো
স্বর্ণমুদ্রা ব্রাহ্মণ জীবনে কোন দিন দেখেননি। আনন্দ ও
বিশ্বয়ে হতভন্ন হয়ে চিন্তা করতে লাগলেন,—এই সন্ন্যাসীরা
কে ? ছদ্মবেশী বিশ্বেশ্বর, না সিদ্ধার্থের মত সংসার-ত্যাগী কোন
রাজপুত্র ?

তাইত! কারা এই সাধু ? এদের গন্তব্যস্থানই বা কোথায় ? পথের দিকে কোন লক্ষ্য নেই, কোন দর্শনীয় সামগ্রীর প্রতি আকর্ষণ নেই; শুধু চলা আর চলা, পথচলার আগ্রহেই তা'রা যেন অধীর হয়ে উঠেছে।

এবার হ'জন উদ্ধাসে দক্ষিণদিক অভিমুখে ছুটে চলেছেন। আগে খর্বনদেহ মোহস্তজী, পিছনে দীর্ঘকায় শিশু। নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে এই সন্ন্যাসীদ্বয় বোধ হয় উত্তর ভারত ও দাক্ষিণাভ্যের তীর্থস্থানগুলো পরিক্রমা করবার সঙ্কল্প করেছেন।

এইভাবে তুই মাসের অধিককাল পথ চ'লে সন্ন্যাসীদ্বর একদিন সন্ধ্যায় বিজ্ঞাপুর রাজ্যের এক পল্লীতে এসে উপস্থিত হ'লেন। শিষ্য পথশ্রমে অবসন্ন। পায়ে হাঁটা অসম্ভব দেখে এক কৃষকের নিকট থেকে একটি টাট্টু কিনতে গেলেন। দাম দেবার সময় রোপ্যমুদ্রা সঙ্গে না থাকায় মোহর দিলেন ঘোড়ার

মালিকের হাতে। সে তো অবাক! ঘোড়ার দাম এক মোহর!

লোকটি ধূর্ত্ত। প্রথমে কি একটু মনে মনে ভেবে নিয়ে তারপর বলল—"না, এ ঘোড়া আমি দিতে পারব না। চল কৌজদারের কাছে যাই; সেখানেই দাম দেওয়া-নেওয়া হবে।"

শিশু কৃষকের হাতে মোহরের থলে দিয়ে বললেন—
"আমাদের তীর্থযাত্রায় আর বাধা দিও না, বাপু! এই নিয়ে
ঘরে যাও। আমাদের আশীর্কাদে তোমার কল্যাণ হবে।"

ক্লান্ত পথিক্বয় বিশ্রামের জন্ম আর অপেক্ষা না ক'রে পথে বা'র হয়ে পড়লেন।

কিছুদিন পরের ঘটনা। একদা প্রভাতকালে রাজগড়ের প্রাসাদভবনের দারদেশে উত্তর দেশ হ'তে আগত হ'জন পরিব্রাক্ষক রাজমাতার দর্শন প্রার্থনা জানালেন। প্রহরী অন্তঃপুর হ'তে অনুমতি এনে তাঁদের রাজপুরীর মন্দির-প্রাঙ্গণে নিয়ে গেল। শুল্রবস্ত্র-পরিহিতা রাজমাতা জীজাবাঈ সন্ন্যাসীদের অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে রয়েছেন। তাঁর স্থির প্রশান্ত নয়নে অপার মাতৃস্কেহের প্রকাশ; কি মহীয়সী কল্যাণময়ী মাতৃস্তি। প্রভাত-তারার শুচিতা সর্ব্বাক্ষে মেথে তিনি দাঁড়িয়ে আছেন যেন করুণার প্রতীক! তাঁর অঙ্গ হ'তে চন্দুনের মৃত্ স্থবাস ভেসে আসছে। ভবানী মন্দির হ'তে এইমাত্র বোধ হয় পূজা সমাপন করে এসেছেন।

মোহন্ত তৃ'হাত তুলে আশীর্কাদ করলেন—"মা ভবানী আপনার কল্যাণ করুন।"

শিষ্য এগিয়ে গিয়ে রাজমাতার পায়ের উপরে মাথা রেখে প্রণাম করতেই তিনি বিস্ময়ে বিব্রত হয়ে বললেন— "থাক বাবা, তুমি যে সন্ন্যাসী।"



সন্ন্যানী মাথার টুপী খুলে ফেলে হাসিমুখে মায়ের মুখের দিকে চাইলেন। মুহূর্ত্তে রাজামাতার প্রসন্ন মুখঞী আনন্দে উজ্জ্বল হয়ে উঠল।

#### গল-বিভান

আগ্রহ ও উল্লাসের আতিশয্যে তিনি ব'সে প'ড়ে সন্ন্যাসীর মাথা নিজের কোলের মধ্যে টেনে নিলেন এবং বৃকে চেপে বললেন—"তুই শিবা, আমার শিবা, আমার হারান মাণিক!"

শিবাজী মায়ের বুকে মাথা রেখে মায়ের ক্রত হৃদয়স্পন্দন অনুভব করতে লাগলেন। জননীর আনন্দাশ্রু সন্তানের মস্তক অভিষিক্ত করল। এতদিনে বুঝি সন্ন্যাসীদের তীর্থযাত্রা সফল হ'ল।

মায়ের চরণস্পর্শে ও অঞ্চগঙ্গায় স্নান ক'রে শিবাজী যেন বাঞ্জিত তীর্থফল লাভ করলেন।

সমস্ত সহরে রাষ্ট্র হয়ে গেল, রাজা শিবাজী মোগল-সম্রাট্ আওরঙ্গজীবের চক্ষে ধূলো দিয়ে নিরাপদে ফিরে এসেছেন। মৃত্যমুক্ত ভোপধ্বনি হ'তে লাগল। ঘরে ঘরে মন্দিরে মন্দিরে শঙ্খঘণ্টা বাজিয়ে আনন্দবিহ্বল জনসাধারণ উৎসবে মত্ত হ'ল।

কিন্তু—কিন্তু শস্তৃজী কই ? নয়নের নিধিকে ফিরে পেয়ে জীজাবাঈএর শস্তৃজীর কথা প্রথমে মনে পড়েনি। পরে জিজ্ঞাসা করলেন—"শস্তু কই ?"

শিবাজী নিরুত্তর। নিরাজী, যিনি মোহন্ত সেজেছিলেন, বললেন—"তাকে আমরা পথে হারিয়েছি।"

কয়েক মুহূর্ত্ত সবাই হতবাক, স্তম্ভিত! তারপর অন্তঃপুর হ'তে বুকভাঙ্গা আর্ত্তনাদ শুনে সকলে বুঝল রাণী সইবাঈ পুত্রের হঃসংবাদ জানতে পেরেছেন। রাজকুমারের মৃত্যু- সংবাদে রাজ্যের মধ্যে হরিষে বিষাদ উপস্থিত হ'ল। রাজপুরী বিষাদে শোকে থমথম করতে লাগল।

যথাসময়ে শ্রাদ্ধক্রিয়া সম্পন্ন হ'ল। তার কিছুদিন পরে মথুরাবাসী চারজন ব্রাহ্মণ রাজদর্শনে সভায় এসে উপস্থিত হলেন। তন্মধ্যে একজন ব্রাহ্মণ বালক—গলায় যজ্ঞসূত্র, কপালে রক্তচন্দনের তিলক।

ব্রাহ্মণগণ ছ'হাত তু'লে আশীর্বচন উচ্চারণ করলেন— "জয়তু ভবানী, জয়তু মহারাজ শিবাজী!"

রাজা প্রত্যভিবাদন ক'রে ব্রাহ্মণদিগকে সাদরে আসন্
দান করলেন। তারপর তিনি স্বয়ং ব্রাহ্মণকুমারের হাত
ধ'রে অন্তঃপুরে প্রবেশ ক'রে মায়ের সম্মুথে গিয়ে বললেন—
"মা, দেখ দেখি এই ব্রাহ্মণবালকটি কে? একে চিনতে
পার কিনা ?"

জীজাবাস বিক্যারিত চক্ষে ব্রাহ্মণ-বালকের দিকে চেয়ে রইলেন, কে যে এই বালক তিনি কিছুই বুঝে উঠতে পারলেন না।

শিবাজী হাসিমুখে বললেন—"মা, এই তোমার শস্তুজী। দেখ তো কেমন নিথুতৈ ব্ৰাহ্মণ-বালক!"

জীজাবাঈ নাতিকে বুকে জড়িয়ে ধ'রে বললেন—
"আমার শিববাত্রির সলতে, আমার বংশের ছলাল। মা ভবানী,
তুমি মঙ্গলময়ী মা!"

শিবাজী হেসে বললেন—"এখন বুঝতে পারলে মা ?



মৃত্যুসংবাদ:না রটালে ভোমার শস্তুর নিরাপদে ফিরে আসা

হ'ত না। হয়তো বা মোগলের হাতে চিরজীবন ওকে বন্দী হয়েই থাকতে হ'ত।"



রাজসভায় ফিরে শিবাজী ঘোষণা করলেন—"এই তিন-জন মপুরাবাসী মারাঠী ব্রাক্ষণ আমাদের পরম বিশ্বাসের কাজ করেছেন। পরাক্রান্ত মোগলের শক্রতা বরণ ক'রেও এঁরা আমাদের আশ্রয় দিয়ে-ছিলেন এবং রাজকুমারকে নিজেদের পরিবারভুক্ত লোক ব'লে পরিচয় দিয়ে আমাদের হাতে পৌছে দিলেন। আজ

থেকে এঁদের উপাধি হবে 'বিশ্বাস রাও'। আমাদের পরম হিতৈষী এই ব্রাহ্মণ পরিবারকে পুরস্কার স্বরূপ একলক্ষ মোহর ও বার্ষিক পঞ্চাশ হাজার টাকা আয়ের জায়গীর দান করা হ'ল।"

সভাজন উল্লাস্থ্যনি করলেন। সমগ্র মহারাষ্ট্র দেশে আনন্দের স্রোত বইতে লাগল।

